

Una delegación del "Comité pro-Congreso de Extensión Agrícola" visitó ayer a LA REPUBLICA para comunicar esta noticia a todo el país. Los extensionistas de todo el país se reunirán para discutir básicamente sus posibilidades de trabajo en relación con la "Alianza para el Progreso". Amplia información en nuestra edición de mañana.

# Acción colectiva contra Cuba

El Consejo de la Organización de Estados Americanos (O.E.A.) aprobó por votación de 14-2 la proposición para que las naciones del hemisferio consideren una acción colectiva contra el régimen comunista de Cuba. Cinco países se abs-

tuvieron de votar: ARGENTINA, BOLIVIA, BRASIL, CHILE y ECUADOR. CUBA y MÉXICO votaron en contra.

La votación sirvió para aprobar la proposición

de Colombia para que se convoque una reunión de Ministros de Relaciones Exteriores del Hemisferio para estudiar "las amenazas a la paz y la independencia política" de las repúblicas americanas. (TEXTO EN PAGINA 14) -

## Paralízanse las actividades en Consejo de Defensa Social por falta de pago

El Comité de Paro del Consejo Superior de Defensa Social se reunió ayer en la mañana y acordó continuar su actitud hasta el final. Paralizados completamente todos los departamentos incluyendo el Registro de Delincuentes y la Secretaría General. El primero de ellos lógicamente llevará un entramiento al Poder Judicial al no poderse tramitar excarcelaciones, fianzas, etc. El otro es el departamento encargado de ordenar la libertad de reos.

Es probable que se unan al movimiento las guarniciones de los penales, en muchos de los cuales ya se nota el hambre.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

## REORGANIZACION DE LA JUNTA DE PENSIONES DEL MAGISTERIO

De acuerdo con el presupuesto que se le ha señalado para el año próximo, la Junta de Pensiones del Magisterio tendrá su equipo y personal de oficina para la atención de las solicitudes que se presenten. Hasta la fecha esta oficina ha estado prácticamente adscrita al Ministerio de Trabajo, precisamente por carecer de todo.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

## Certamen Literario para aficionados

Lo promueve el Instituto Guatemalteco Americano en la Ciudad de Guatemala. El certamen está limitado a poemas e historietas por aficionados sólo en Centro América. Se darán tres premios a los tres poemas e historietas mejores, que consistirán en una medalla, un diploma y una suma de dinero.

(TEXTO EN PAGINA 7)

## Paralizados los servicios en el Hospital Antituberculoso y en Maternidad Carit

Delegación de empleados de las dos Instituciones nos visitó ayer tarde para comunicar que a partir de las seis horas de hoy van al paro unas cuatrocientas personas que trabajan en el Hospital Nacional Antituberculoso y en la Maternidad Carit. En el Antituberculoso — se nos informó — quedan en manos de 11 enfermeras y dos médicos 340 pacientes. La consulta externa de la Maternidad Carit no funcionó a partir de ayer. SE ATIENDEN SOLAMENTE LAS EMERGENCIAS EN LOS DOS HOSPITALES.

Los Informantes declaran que "no podemos resistir más tiempo sin sueldo. En nuestros hogares ya hay graves necesidades por falta de dinero. No tenemos ni siquiera para pagar el bus en que nos trasladamos a nuestros trabajos". — (TEXTO EN PAGINA 10) —

## TRES MILLONES DE DOLARES PARA FOMENTO GANADERO DA EL BID

Ayer anunció el Banco Interamericano la aprobación de un préstamo por tres millones de dólares para la intensificación del programa ganadero de Costa Rica, y su inversión será regulada por el Banco Nacional entre los ganaderos.

El préstamo se otorga a un plazo de doce años con intereses del 5.3/4% anual, incluyendo la comisión de 1% para la reserva especial del Banco. Las amortizaciones se harán en 20 pagos semestrales dos años y medio después de haberse firmado el respectivo documento.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

## TREJOS DITTEL PROCLAMO UNA UNIVERSIDAD CATOLICA

En su primer día de sesiones extraordinarias la Asamblea Legislativa correspondió a los vaticlios de un debate intenso sobre dos proyectos que están en la convocatoria y que tocan directamente relaciones entre el Estado y la Iglesia Católica.

Los dictaminadores de mayoría pidieron conocer su informe sobre el veto del Ejecutivo en la Ley de Personal Docente De Inmediato intervino el herediano Eduardo Trejos para sostener el derecho de la Iglesia en futuras Escuelas Normales y hasta de Universidad. Manifestó que el educador debe tener mucha dignidad, sentido moral y fe, que son elementos consustanciales a la religión católica.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

## No cesará búsqueda de prófugos dicen Guardia Civil y patrullas

La Dirección de la Guardia Civil y la Comandancia de Radio Patrullas han dejado fuerzas estacionadas en Tablón, Corralillo, Jericó, San Miguel, Salitrillos, Poás, la Legua y muchos otros lugares por donde andan o pueden aparecer los prófugos.

Fue identificado el tercer prófugo. Se trata de un sujeto apellidado Siles, quien escapó de la Penitenciaría hace meses. Siles es el hombre que anda con una carabina automática. Un ex-recluso les habla estado suministrando alimentación por medio de una niña hija suya.

— (TEXTO EN PAGINA 15) —

## Se invertirá tres millones de colones para mejoramiento de telares

De acuerdo con el contrato firmado ayer en el Ministerio de Industrias, la Fábrica de Tejidos Los Leones S.A., invertirá tres millones veinte mil colones en el mejoramiento de sus instalaciones actuales. La ampliación representa ochocientos setenta mil colones en maquinaria automática, dos millones en edificios y ciento cincuenta mil en otras inversiones.

El contrato especifica el término de un mes para ampliar la planta y tres meses para entrar en producción.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

## ¿Seguirán siendo amigos de la Revolución Cubana los Amigos de la Revolución Cubana?

"El Frente Internacional Anticomunista emplaza públicamente a los "Amigos de la Revolución Cubana" para que digan si es cierto o no que siguen siendo "Amigos de la Revolución Cubana", a fin de que quede aclarado si las afirmaciones del dictador de Cuba, Fidel Castro Ruz concuerdan con los principios y trayectoria del tan cacareado postulado "democrático" de que venían haciendo alarde". Fidel Castro afirmó: "Soy marxista-leninista". Los Amigos de la Revolución Cubana que reiteradamente han dicho que no son comunistas ni es comunista la causa que defienden ¿Qué harán ahora?, dijeron miembros del frente ¿Actuarán ahora al margen de la Ley? agregaron.

— (TEXTO EN PAGINA 10) —



PARALIZADA DEFENSA SOCIAL — Nuestro reportero Willy Murillo entrevista al Comité de Paro de Defensa Social. Las fotos fueron tomadas ayer. Arriba apa-

recen don Julio Fallas, las señoras Teresa de Zúñiga y Etelvina Picado y la señorita Cecilia Sánchez. Abajo aparece una vista parcial de los empleados que han cesado de laborar por falta de pago. La paralización de

actividades se ha extendido a la Maternidad Carit y el Hospital Antituberculoso. Razones: las mismas. El Ministro Borbón no gira las subvenciones.

Campo pagado.—

# LA INICIATIVA PRIVADA Y EL PARTIDO LIBERACION NACIONAL

Como materia propia que es de la economía, y como asunto de primer orden a considerar por todo estadista contemporáneo, la tesis de la libre iniciativa en el campo de la actividad privada, ha tenido, en el Partido Liberación Nacional, decidido apoyo.

Algunos ciudadanos y agrupaciones, no familiarizados con los asuntos del Estado, han venido desarrollando, en los últimos años, una campaña de confusión sobre la materia de la libre iniciativa para llegar a conclusiones equivocadas, en base de las cuales han pretendido abogar por la protección de intereses de grupos, que no constituyen, ni en la doctrina ni en la práctica, lo que en la actividad económica se conoce con el nombre de libre empresa.

En primer término, de lo que estos grupos han debido hablar es del sistema de libre empresa, y no de la iniciativa privada, porque el concepto de la iniciativa privada es propio del régimen democrático y opuesto, por tanto, a las prédicas del Gobierno totalitario, en el cual el Estado es oficialmente dueño de todos los bienes y de los medios de producción y, por añadidura, el único exportador.

Por lo que toca al sistema de libre empresa, históricamente ha sido el Partido Liberación Nacional, desde 1948, la organización que vino a poner en marcha ese principio, no con publicaciones de tendencia sectaria o calculadamente interesada, sino con hechos reales y positivos.

¿Cuál fue el gran paso decretado por el Partido Liberación Nacional, en servicio del sistema de libre empresa?

Ese primer gran paso, para el incremento del sistema de libre empresa, fue la nacionalización bancaria en Costa Rica.

¿Puede existir el sistema de libre empresa o estimularse la iniciativa privada si los ciudadanos no tienen acceso a las instituciones de crédito, es decir, a los bancos?

¿Puede afirmarse que exista el sistema de libre empresa, si son unos pocos —como ocurría antes de 1948— los que gozan de lo que ellos mismos llaman la iniciativa privada?

Para que exista el sistema de libre empresa, esto es, para que exista la libertad para fundar empresas y para propiciar su desarrollo, lo primero que hace falta es el dinero.

Antes existía lo que los grupos no vinculados con los asuntos estatales llaman iniciativa privada. O, lo que es igual, una iniciativa que era de su exclusiva propiedad para organizar o liquidar empresas, conforme a sus propios intereses, pero no con miras al interés del mayor número, que son los costarricenses de todas las clases y de todos los credos políticos.

El aumento notable que se ha operado en los depósitos en cuenta corriente en los bancos, en los depósitos en ahorros y la multiplicidad de los préstamos hechos por los bancos, en contraste con lo que todo eso era antes de 1948, confirma, por sí solo, cómo entiende el Partido Liberación Nacional el sistema de libre empresa.

El financiamiento de la Caja Costarricense de Seguro Social, otrora cuartel general del Partido Comunista, para que cumpla a cabalidad con la función de ser inmediato auxiliar del hombre de empresa, en cuanto preserva la salud de los trabajadores y les facilita subsidios cuando están físicamente incapacitados para cumplir con su deber, es otro de los grandes aciertos del Partido Liberación Nacional, en el afán de contribuir al desarrollo del sistema de libre empresa, de igual manera que la universalización de los regímenes en vigencia, para que la familia, que es la base de la sociedad, sea físicamente sana y esté en aptitud de cooperar en el combate del subdesarrollo económico. Así entiende el Partido Liberación Nacional el sistema de libre empresa. Capacitando a los niños en las escuelas, a los adolescentes en los liceos y a los jóvenes en la Universidad, destinando un alto porcentaje del Presupuesto para propósitos de educación pública y para la formación de generaciones preparadas para dirigir los destinos de una nación democrática.

¿Cómo podría recibir Costa Rica, a estas horas, la asistencia técnica y financiera de las instituciones crediticias internacionales, si no estuviera preparada como está por el Partido Liberación Nacional para ser beneficiaria de los principios y enunciados que informa el programa de la Alianza para el Progreso, si no existieran el Sistema Bancario Nacional, el Instituto Costarricense de Electricidad o el Instituto de Vivienda?

¿Cómo podría desarrollarse la industria o incrementarse la producción, si no hubiera sido por la insistencia del Partido Liberación Nacional en el decreto de una ley de fomento industrial y en la de dotar de patrimonio propio y de una ley orgánica al Consejo de la Producción?

Por lo expuesto, toda esa serie de realizaciones dentro y fuera del Gobierno, le permitirán al Partido Liberación Nacional afirmarse, cada día que pasa, en su lucha inquebrantable: Progreso con libertad y justicia social con democracia.

CARLOS TIEMPO

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Gerente: JULIO C. FORERO S.

Administradores: EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad: PABLO GIUDICELLI V.

— Teléfonos: —

Gerencia: 7294 Central Local: 1011 - 1014

Apartado Postal: 2130

## Volando • Bajo

Representantes de trabajadores y patronos de Costa Rica, asisten a una reunión en Ginebra, donde pedirán un salario mínimo internacional, según lo anunciaron.

En esa delegación de representantes de patronos, va uno del Consejo Nacional de Salarios que con sus conceptos jurídicos, ayudó a que el Consejo ignorara la recomendación de Oduber para reajustar el salario a los trabajadores típicos.

Esto no es un chiste, pero es como para reírse. SWAN.

## 250 MIL COLONES EN MERCADERIA A REMATAR

En la Aduana Central se informó que el dieciocho de este mes se efectuará un remate de mercaderías no desalmacenadas, por un valor aproximado a los doscientos cincuenta mil colones. Se considera que su valor es mucho mayor pues la estimación se ha hecho congenerosamente considerando rebajas.

En este remate se incluyen artículos que han permanecido en la Aduana desde mil novecientos cincuenta y cuatro, hasta el año sesenta.—

## NOTAS CORTAS DE TODO EL MUNDO

**FREETOWN (Radio Press).—** Sierra Leona y Gambia emitirán timbres de correo conmemorativos de la visita de la Reina. Ambos juegos de estampillas llevarán la inscripción "Visita Real 1961." El de Sierra Leona después de puesto en circulación continuará a la venta por 4 meses o hasta que se termine la emisión. El de Gambia será distribuido el 3 de diciembre y permanecerá en venta por 3 meses.

**EDIMBURGO (Radio Press).—** Festival Internacional de Edimburgo, celebrado este año, asistió el número récord de 99,005 visitantes, de los cuales un 38.7 por ciento eran extranjeros.

## Se invertirán tres millones de colones para mejoramiento de telares

Ayer en la mañana se firmó un nuevo contrato de cooperación industrial, entre el Ministerio de Industrias y la Fábrica de Tejidos Los Leones. Este nuevo contrato significa una inversión de tres millones veinte mil colones. Comprende el proyecto de ampliación de la planta con telares Jacquard, automáticos y maquinaria moderna para homogeneizar los tejidos que es un proceso que los convierte en inarrugables.

La distribución de la suma específica en maquinaria ochocientos setenta mil colones, en edificios dos millones y en otras inversiones complementarias fijas, ciento cincuenta mil.

El contrato señala un plazo de un mes para la planta y tres meses para entrar en producción.



Anda ya un curioso airecillo de Navidad en el ambiente.

Es la helada y alegre ventolera de fin de año que por todo se mete y todo lo tonifica.

Son los estudiantes en vacaciones...

Y las estudiantas en vacaciones...

Y algún papelote que se quedó enredado en un alambre de la luz...

Y los mismos juguetes en las vitrinas del comercio...

Las ventas de uvas y manzanas...

Y la clásica iluminación de las calles, siempre igual pero que nunca debiera cambiarse.

Viene Navidad, se va la Navid-

dad, viene el verano y lo sigue el invierno. Pero hay cosas que no cambian

Las presas del tránsito, por ejemplo...

Las paradas de autobús volviendo loca a la gente al final de las cuadras...

Los artículos de don Marco Tullio Solano...

Las críticas a los diputados...

Nuestros amigos de la Anfe...

La belleza de las muchachas...

Lo difícil que es no comprar chances...

Y esta insoportable columna, con sus monomanías, sus tópicos, sus temas trillados y sus chistes sin sal...

## Drásticas órdenes para combatir pandilla de Lotes Colombari

El Director de la Guardia Civil, Coronel Ross, giró instrucciones terminantes al puesto de la Guardia de Barrio San Cayetano para acabar con los desmanes que una pandilla de individuos ha estado cometiendo en ese populoso sector

Un grupo considerable de vecinos nos informó ayer que han obtenido seguridades del Director de la Guardia Civil Coronel Ross, en el sentido de que se procederá drásticamente contra una pandilla de individuos que mantiene en estado de alarma al sector capitalino conocido con el nombre de Lotes Colombari, al sur de la ciudad.

Los Informantes dijeron que la pandilla ha causado desórdenes y hasta han intentado ataques personales contra honorables personas incluso damas, varias de las cuales han sido vejadas por los pandilleros.

La serie de hechos, que rayan en el delito, han sido prontamente comunicados al señor Ross, quien inmediatamente giró instrucciones al puesto de la Guardia Civil instalado en el barrio San Cayetano para que mantengan bajo control a estos individuos. El Coronel Ross advirtió al personal bajo su mando que "como en casos anteriores, procedan sin contemplaciones contra los individuos que alteran el orden o que mortifiquen a los vecinos". Se espera que la pandilla de marra sea sometida drásticamente al orden en cuestión de minutos.

## NOS LLEGO DICIEMBRE



CANDELARIO.—¿Quién inventaría el mes de diciembre? Pues el mismo que inventó el que le sigue: ¡en-HAMBRE!...

# TRES MILLONES DE DOLARES PARA FOMENTO GANADERO DA EL BID

4 de diciembre de 1961.—

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció hoy la aprobación de un préstamo equivalente a US\$ 3.000.000 de sus recursos ordinarios para ayudar a financiar un programa de fomento ganadero en Costa Rica.

Un banco privado, el Manufacturers Hanover Trust Company de Nueva York, participará en la primera amortización del préstamo sin la garantía del Banco Interamericano.

El prestatario es el Banco Nacional de Costa Rica, corporación

pública cuyo propósito esencial es el de fomentar el desarrollo de la agricultura, la ganadería y la industria. El Banco Nacional prestará a su vez el crédito a prestatarios privados.

Las actividades agropecuarias en Costa Rica proporcionan aproximadamente 34% del producto nacional bruto y el 90% de las exportaciones del país. Dentro de este sector, la producción ganadera ha aumentado de 12% de la producción en la década de—1940 a más de 20% en la década de 1960. En los últimos años los productos ganaderos han tomado

mayor importancia en el valor de las exportaciones del país. La actividad ganadera constituye uno de los medios más eficaces de diversificación de la producción nacional y está ayudando a compensar los efectos desfavorables ocasionados en la balanza de pagos del país por la baja del precio internacional del café.

El préstamo del Banco ayudará a financiar inversiones de capital para mejorar el ganado vacuno de raza para la producción de carne y abastecimiento de leche. Los créditos se destinarán a la compra de maquinarias, equi-

pos, implementos, instalaciones de agua, vacas de raza y sementales y equipos de transporte.

Los préstamos que se harán con el financiamiento del Banco podrán cubrir solamente el 60% del costo de cualquier proyecto. Hasta \$200.500.000 del préstamo serán concedidos en dólares o el equivalente en monedas de otros países miembros y hasta el equivalente de \$ 500.000 (3.311.500 colones) se entregará en moneda nacional.

La parte del préstamo en colones así como \$ 500.000 de la na-

te en dólares serán empleados para financiar la compra de bienes y servicios producidos en Costa Rica.

El préstamo se otorga por un plazo de 12 años y devengará intereses del 5-3/4% anual, incluyendo la comisión del 1% destinada a la reserva especial del Banco. Se amortizará en 20 pagos semestrales escalonados comenzando dos y medio años después de la firma del contrato de préstamo. Las monedas de pago serán las mismas que entregue el Banco.

## "Hasta hoy, no hemos perjudicado a ninguna Compañía" dice "Aerovías Nicoyanas"

Ayer estuvo en nuestro periódico el Capitán Miguel Ángel Castillo, Gerente de "Aerovías Nicoyanas", para entregarnos una carta de respuesta al Dr. Fernando Cruz Ramón, gerente de otra empresa aérea quien hizo cargos a la empresa del Capitán Castillo en ocasión de la solicitud presentada por éste para operar con aviones livianos las rutas del Pacífico Sur.

La Junta de Aviación Civil convocó a audiencia pública el 27 del mes pasado, con el propósito de que las partes interesadas expusieran sus puntos de vista. No hubo objeciones entonces a la solicitud de "Aerovías Nicoyanas". La Compañía LACSA, única que opera esa ruta con aviones pesados, sugirió más bien la posibilidad y conveniencia de operar un servicio conjunto con Aerovías que de establecerse brindaría completas facilidades para el transporte aéreo de pasajeros y carga a la extensa zona Sur Pacífica.

El Capitán Castillo se mostró molesto por las manifestaciones del Dr. Cruz Ramón, y manifestó su extrañeza por el procedimiento de atacar a su empresa y exponer allí las "razones que cree tener, cosa que debió de haber hecho en la audiencia pública convocada por la Junta de Aviación Civil precisamente para eso".

La carta del Capitán Castillo, cuyo original entregado por él mismo con fecha de ayer a don Carlos Vargas Gené, Jefe de Redacción de "La Nación", dice textualmente:

Deseamos hacer algunas aclaraciones en relación a las manifestaciones hechas por el Dr. Fernando Ramón en "La Nación" del 2 de diciembre próximo pasado:

El Dr. Cruz no conoce en detalle nuestra solicitud del nuevo certificado de explotación, porque él no asistió a la audiencia pública y no está informado con exactitud de nuestros propósitos. Sería muy conveniente para él leer nuestro original presentado a la Honorable Junta de Aviación Civil.

Nuestra Compañía tiene dos y medio años de establecida y desde entonces ha estado en franco proceso de desarrollo y mejora, esto consta a todos los que conocen los transportes aéreos y con más razón lo conoce la Honorable Junta. Su opo-

sición a la expansión nuestra siempre ha sido sistemática, nos otros creemos que esto no tiene razón porque hasta hoy no hemos perjudicado a ninguna compañía de las antiguas más bien hemos colaborado con todas ellas en la medida de nuestras capacidades.

El señor Cruz tiene absoluta razón al decir que los costos de operación han aumentado en forma alarmante, sabemos nosotros que casi todas las demás compañías han dejado de percibir utilidades pero lo cierto del caso es que aun cuando no estamos haciendo clavos de oro, nuestra Empresa marcha bien en todos los sentidos y de esto nos sentimos muy satisfechos.

El señor Cruz tuvo en su ne-

gocio épocas de mucha bonanza así como otras compañías también, que por razón de carreteras y otras circunstancias ajenas su negocio se ha ido decayendo, pero AEROVIAS NICOYANAS no tiene culpa de esa decadencia económica.

Nuestra solicitud de aplicación para volar Puntarenas, Parrita, Palmar Sur y Golfito, no es como dice el Dr. Cruz líneas de competencia porque hasta la fecha no existe ese servicio aéreo con Puntarenas, que es una de nuestras dos bases de operaciones.

En otra parte de su artículo el Dr. Cruz deja la idea de que AEROVIAS NICOYANAS no es Empresa establecida, pero lo cierto es que formamos parte

muy activa del conglomerado de compañías aéreas costarricenses.

Nos duele tener que hacer estas aclaraciones porque siempre hemos mantenido muy buenas relaciones con todos nuestros amigos de la Cámara de Transportes Aéreos. Deseamos aclarar al Dr. Cruz que en la audiencia Pública la única oposición que hubo y que fue en forma verbal, vino del Capitán Marco Tulio Naranjo propietario de Alpa y Lapa y que su Gerente don Juan Rafael Echeverría, no manifestó oposición a nuestra solicitud, porque él sí conoció que nuestra petición no perjudicaba a las compañías que vuelan esa zona con San José directamente. Prueba de nuestra afirma-

ción es el hecho de que el señor Otto Escalante Gerente de L.A.C.S.A. también estuvo anuente a nuestra solicitud y más bien hizo sugerencias para que Lacs y Aerovías hagan coordinación de vuelos en esa zona, todo con miras a que el público usuario tenga más facilidades en el transporte aéreo.

Esta nota es una sencilla aclaración y recalamos que no tenemos intención de establecer competencia aérea así como polémicas en la prensa. Deseo mantener buenas relaciones con todas las demás compañías aéreas.

P/Aerovías Nicoyanas Ltda.  
MIGUEL CASTILLO Z.  
Gerente

# KOBERG



## El Regalo Que Perdura

OSTERIZER — Modelo 442 — Super de Lujo  
Más poderoso. 20% más de capacidad. Nueva  
asa de retención firme y segura que permite fácil  
vaciado. Recetario de cocina. Garantía absoluta.

De venta también en estos negocios:

### SAN JOSE

Bedout. & Arango  
Durán Hnos.  
Alm. El Emporio  
Alm. El Seguro

### ALAJUELA

Botica Central  
Raúl Solera Q.

### GRECIA

Bolaños Hnos.

### SAN RAMON

Edgar Mora G.

### CARTAGO

Salón Zenith  
Rivera & Alonso  
Alberto González  
Ferretería La Llave

### HEREDIA

Alm. Las Tres Américas

### TURRIALBA

Anibal Amador G.

### PALMARES

Daniel Sancho & Cia.

### PUNTARENAS

Cruz & Acuña  
Rafael Barahona



Recipiente abierto por  
ambos extremos para  
fácil vaciado y per-  
fecta limpieza.



Conjunto agitador con cuchillas  
amovibles para una perfecta  
limpieza. Evita cualquier acu-  
mulación de residuos.

## ALQUILERES ROVIRA



- LOZA y CRISTALERIA
  - SILLAS y MESAS plegables
  - MESAS REG' OS
  - SILLITAS PARA NIÑO
- Estación Ferrocar. Il. Eléctrico  
al Pacífico 75 varas Este  
— Teléfono 5469 —

CIUDAD QUESADA  
Fued Sauma e Hijos  
Inocente Hidalgo

JUAN VISAS  
José Alberto Amador

# — TREJOS DITTEL PROCLAMO UNA UNIVERSIDAD CATOLICA —

Primera sesión ayer en el último período de extraordinarias para la actual Asamblea Legislativa.

Después de correspondencia anunciaron varias excitativas. El Diputado Oduber Quirós se quejó de la actitud del Banco Central, al no atender gestiones de la Comisión de Economía sobre la política bancaria en materia de topes de cartera. Entonces se aprobó una petición directa de la Cámara al Central solicitándole un informe sobre su "política durante el año de 1961 en esa materia.

De doña Marta Saborio pasó una solicitud al Consejo Nacional de Producción para que mantenga abiertos sus estancos en los días que tradicionalmente los campesinos visitan las ciudades. La representación de Guana caste pidió luego que el Banco Central eleve los topes de cartera y que las sucursales bancarias en esa provincia atiendan pronto las muchas solicitudes de préstamos.

Rafael López y otros compañeros piden que el Ejecutivo incluya en estas sesiones la Interpretación sobre el artículo dos de la Ley de Industria del Cemento.

Luis Alberto Monge gestiona seguidamente que el Ejecutivo envíe pronto el presupuesto extraordinario necesario para normalizar la situación en el Sistema Hospitalario Nacional.

Y a renglón seguido, los diputados Alza Carrillo, Arguedas, Saborio de Solera, Hernández Madrigal y Trejos Dittel piden que se conozca su dictamen mayoritario recomendando el resello en el veto sobre la Ley de Personal Docente.

El único orador de la jornada fue el diputado Trejos Dittel.

Explicó inicialmente que aunque se opone a la forma presentada para el Servicio Rural Obligato-

rio, objetado también en el veto, ahora pide el resello y acuerpa todo el texto de la Ley de Personal Docente, porque es ésta una ley urgente para el Profesorado del país.

Agrega que el Vicepresidente de la República que ejerció el derecho de veto en dicha ley, no acogió las observaciones de la Universidad sobre el debatido artículo 52, sino que se concretó a "citarlas" en su veto, a transcribir las.

Analizó luego los orígenes del número 86 de la Constitución. Dice que fueron desestimadas sucesivamente dos mociones en la Constituyente. Una daba textualmente al Estado la formación exclusiva de educadores y la otra hablaba de que la Universidad formaría "los" profesionales en educación. Por lo tanto estima que la Constituyente no le dio al Estado el monopolio en la formación de los educadores. Concluyéndose en que el Estado formaría personal docente, pero en su concepto el texto constitucional no dice que SOLO el Estado puede formar educadores.

Trejos aludió después a la actividad que en décadas pasadas tuvieron varios distinguidos educadores, para en forma privada, graduar maestros, ayudando en la solución del grave problema presentado con la insuficiencia de maestros.

Considerada descartada entonces toda discusión constitucional sobre el asunto.

"Sólo cabe hablar de la conveniencia o inconveniencia de que además de la Universidad y el Estado, entidades particulares se dediquen a la formación de educadores. No entiendo yo los móviles que hay para alegar, en nombre de la Democracia, que no debe existir esta libertad de enseñanza. Una libertad que es esencial en todo régimen democrático.

Tenemos un liberalismo trastruchado, mal entendido y amargado que puede tener oculta una fobia contra aquella posibilidad; la posibilidad de Escuelas Normales particulares cuyo derecho vengo a sostener".

"En los mismos postulados de:

liberalismo prosiguió— están nuestros más fuertes argumentos: Qué lesica, por ejemplo, que la Iglesia Católica, forme maestros o tenga una Universidad? Explíqueme eso".

El licenciado Trejos Dittel que

usó en uso de la palabra para hoy. Terminó expresando que todo educador debe tener mucha fe, gran sentido de la dignidad y honestidad —moral— a toda prueba; factores que son precisamente elementos básicos proclamados por la religión católica.

## Estudio técnico de préstamo entre el ICE y el BID

El ingeniero Eugenio Salazar, alto funcionario del Banco Interamericano de Desarrollo, se encuentra en estos momentos en el

### Nada le importa a Fidel

SANTIAGO DE CHILE, 4 — (AP)—"El Mercurio" bajo el título de "Cuba, oficialmente nación comunista", comenta hoy editorialmente la declaración que hizo el viernes en la noche el Primer Ministro de ese país, Fidel Castro, en el curso del cual reconoció ser un marxista leninista.

Dice el periódico "parece ser que Fidel Castro ha captado que la división de pareceres con respecto a su régimen es de tal naturaleza que ha tomado en visperas de la decisión de la audaz actitud de declarar a la faz del mundo que él y su gobierno están empeñados en crear una sociedad comunista, regida por la dictadura del Partido Unico, de acuerdo con el modelo soviético.

"Ni siquiera teme que esta afirmación pueda influir en la decisión de la OEA, entrabada en su acción por los motivos que se señalaron antes", es de decir: la vacilación de algunos países que estimaban que "la resolución en contra de Cuba puede perturbar su política interna".

país con el propósito de llevar a cabo los estudios técnicos relacionados con las negociaciones de préstamo que ha formulado ante aquella institución el Instituto Costarricense de Electricidad, para financiar la ejecución de las dos obras siguientes:

a)—La reconstrucción total de las redes de distribución eléctrica en las localidades que aún no hayan sido reconstruidas por ICE.

b)—La extensión de los servicios eléctricos de aquellas zonas rurales que no cuentan con ellos.

De acuerdo con los informes que ayer nos fueron suministrados sobre la llegada a San José,

del señor Salazar, este representante del BID viene con las instrucciones de permanecer en Costa Rica el tiempo que sea necesario para terminar los estudios sobre las dos importantes obras señaladas.

Este hecho señala el interés con que el Banco Interamericano ha acogido las gestiones del ICE las cuales se consideran de primordial importancia desde el punto de vista de la realización de aspectos básicos del plan de electrificación nacional y del desarrollo económico y social del país.

Para nosotros es particularmente grato presentar un atento saludo de bienvenida al señor Salazar.

## REORGANIZACION DE LA JUNTA DE PENSIONES DEL MAGISTERIO

Personeros de la Junta de Pensiones del Magisterio informaron que el año próximo tendrá la Junta su oficina propia, su equipo y demás material requerido. Esta reorganización está de acuerdo con el presupuesto próximo que especifica la partida correspondiente.

Hasta la fecha la Junta no ha tenido local. Durante el tiempo que la Ministra Estela Quesada estuvo en funciones, le había ce-

dido un departamento en el Ministerio. Posteriormente se vio obligada la Junta a gestionarlo en el Ministerio de Trabajo, donde se le proporciona local, equipo de oficina y la cooperación de un funcionario para el trámite de pensiones. Resultó ya el problema en la forma anunciada, la Junta trabajará independientemente. Desde luego el Ministerio atenderá las apelaciones que se presenten.

# Aviso importante a los Liberacionistas

**Elementos del calderonismo han andado por el Barrio Sagrada Familia, ofreciendo mil colones a quien quiera manifestar que fueron elementos de nuestro propio Partido quienes asaltaron y causaron destrozos en el club de Liberación Nacional de ese Barrio.**

**Ellos, que sólo saben corromper conciencias, quieren hacer, con ese vil asalto que cometieron, lo mismo que hacían en 1944, cuando dijeron que don León Cortés se había auto-asaltado sus oficinas centrales el 6 de febrero, y cuando trataron de hacer creer que había sido el Dr. Carlos Luis Valverde quien atacara a Tavío.**

**Ciudadano de Sagrada Familia: ¡Recuerde que su decencia y su conciencia valen mucho más de mil colones!**

**PARTIDO LIBERACION NACIONAL**

# "EL ESTADO NO PUEDE NEGARSE A RECIBIR LA COOPERACION DE PARTICULARES"

Con el ruego de su publicación recibimos el siguiente comentario:

La ANFE ha escrito cuatro artículos en relación con la controversia suscitada sobre si centros particulares pueden o no dedicarse a la formación de maestros.

Los argumentos de la ANFE han sido éstos:

1—La potestad educativa no corresponde al Estado ni a los centros privados de enseñanza sino al individuo o al padre de familia, quien tiene derecho a educarse o a educar a sus hijos en las escuelas y con los maestros que él escoja. Asimismo, el individuo tiene derecho a seguir la carrera que elija y en los centros que encuentre más adecuados. El Estado no puede obligarlo a estudiar dentro del territorio nacional ni en un solo tipo de establecimiento docente.

2—Pretender el monopolio estatal de la enseñanza es negar el principio de que la actuación del Estado debe reservarse a aquellos casos en que el individuo, por sí mismo o en grupos legítimamente constituidos, no puede o no tiene interés en actuar y está por medio el bien común, o sea lo que se conoce como principio de subsidiaridad.

3—Pretender ese monopolio es además impráctico porque el Estado no puede negarse a recibir la cooperación de los particulares en un campo en el que las necesidades sociales son múltiples y las posibilidades del Gobierno para satisfacerlas casi siempre limitadas.

4—La vida democrática del país no se deteriora por la concurrencia del Estado y los particulares en la solución del problema educativo sino que se fortalece; ya que de ese modo hay equilibrio ideológico y garantía de que las diversas fuentes de instrucción se contrapesan. Además, cuantas más escuelas, colegios y universidades haya, públicas y privadas, laicas y religiosas, menos

analfabetos tendremos y más podrá depurarse nuestro acervo cultural, lo cual constituye otra garantía para la preservación del orden democrático.

5—La función jurídica es exclusiva del Estado, no así la social, que compete también a los ciudadanos o a los grupos legítimamente constituidos, no sólo porque la dimensión de los problemas a resolver demanda la aplicación de todo recurso disponible y un esfuerzo competitivo en aras de la eficiencia sino porque, principalmente, el individuo tiene esa responsabilidad con prioridad de naturaleza, y el Estado interviene para complementarlo o sustituirlo —no para desplazarlo— en aras del bien común.

6—Los colectivistas pretenden que la función social del Estado constituya un monopolio. De ahí que propongan la exclusividad en la prestación de servicios médicos o asistenciales (medicina socializada), en la producción de bienes y servicios (nacionalización de empresas) y en la educación y formación docentes, tendencia que lleva, evidentemente, la absorción del derecho privado por el público. En un estado democrático el individuo no debe ser obligado a aceptar un solo

tipo de servicio social. Por el contrario, es misión del Estado estimular la prestación del mismo por parte de los individuos y tratar de poner a esos en condición tal que o no lo necesiten o puedan sufragar por sí mismos.

7—La controversia sobre la libertad de enseñanza ha sido superada y liquidada. Los liberales que la sostuvieron en el pasado actuaron en un momento histórico y ante circunstancias que explican su posición. Pero pretender que ello obliga a todas las generaciones y en todo momento, aunque las circunstancias hayan variado radicalmente, es ponerse de espaldas a la realidad. La ANFE sostiene que la posi-

ción de los partidarios de la libertad debe ser contraria tanto al monopolio privado como oficial de la enseñanza, sobre todo ante la experiencia moderna de los estados totalitarios.

8—Toda esta doctrina se encuentra consagrada en la Constitución Política del 49, que no confirió al Estado exclusividad en este servicio o función social, que obliga al Estado a estimular la iniciativa privada en materia de educación y que cerró de ese modo definitivamente para la historia la disputa sobre la enseñanza laica o religiosa.

Estos son los argumentos de la ANFE. Por toda respuesta,

a ellos replican quienes se sitúan en posición contraria que defendemos intereses económicos y clericales (Dra. Gamboa) y que están a favor de una educación de castas (La República). Como se comprende, esta forma de polemizar es relativamente sencilla porque rehuye el examen y el combate leal de las razones y presenta un frente de injurias. Es, pues, antes que diálogo un monólogo. No vamos a insistir en él, excepto si el adversario decide olvidar el fácil expediente de la polémica y analiza seriamente nuestras proposiciones.

Asociación Nacional de Fomento Económico (ANFE)

## Aclaración obligada

A pesar de que se haya incluido mi nombre junto a distinguidos ciudadanos, pertenecientes al Partido Unión Solidaria, en la Papeleta Municipal por la ciudad de San José, me veo en la imperiosa necesidad de manifestar que no autoricé esa inclusión. Soy militante activo en las filas del PARTIDO LIBERACION NACIONAL.

San José noviembre de 1961

STANLEY A. MUÑOZ ZANCHEZ

### SE EXTENDIO PROHIBICION PARA IMPORTAR AZUCAR

WASHINGTON, 4 (AP)—El presidente Kennedy, demostrando su continuada hostilidad contra el régimen de Castro en Cuba, extendió hoy la prohibición de importar azúcar cubano hasta el próximo 30 de junio.

De otro modo hubiera expirado el 31 de diciembre. El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, decidió vincular la medida con la declaración hecha por Fidel Castro el viernes último diciendo que era un marxista-leninista.

# ¡Ahorre!

**AHORA QUE TODO SUBE DE PRECIO  
NOSOTROS BAJAMOS LOS NUESTROS**

- Balletinas: desde ₡ 9.80 a ₡ 25.00
- Zapato de hombre para vestir: desde ₡ 19.75 a ₡ 59.00
- Zapato de hombre para trabajo: desde ₡ 25.00 a ₡ 67.00
- Zapato escolar: ₡ 19.75 todo número
- Zapato de niño: ₡ 8.00 todo número

**SUS PIES MEREcen LO MEJOR  
Y LOS MEJORES ZAPATOS  
LOS ENCUENTRA**

**EN  
TIENDA  
MALAVASI**



EDITORIAL.—

# COLOFON A LA LEYENDA NEGRA

Nuestro editorial del domingo sobre la "leyenda negra" que pesa encima de nuestro Poder Legislativo, amerita quizás una explicación o coda adicional de nuestra parte.

Este periódico es optimista sobre el porvenir de la sociedad costarricense.

Cuando analizamos las transformaciones de tipo social que se han operado en nuestro país en los últimos veinticinco años, concluimos en que han sido favorables.

Todo tiene sus aspectos negativos, pero en este caso, los positivos pesan más.

En el último cuarto de siglo, Costa Rica ha pasado a ser un país de predominante clase media.

La clase media —producto del esfuerzo educativo y cultural de los liberales del 89— ha terminado por imponerse.

El fenómeno más importante en ese aspecto, en la época post-48, ha sido el crecimiento y extensión de esa clase media. Entre más grande y más fuerte sea, más fuerte y más grande será nuestra democracia.

El régimen democrático se sustenta sobre las clases medias.

La Costa Rica de comienzos de siglo, no tenía clase media. Había una clase aristocrática, un poco plutocrática, pero no muy rica. Era dominante no tanto en virtud de poder económico, como en virtud de ser la clase culta, la clase letrada.

Si no se hubiera producido el fenómeno de la irrupción de la clase media, esa clase culta y letrada habría terminado por ceder su lugar a una clase plutocrática, que se formó simultáneamente con la clase media.

Por eso, la lucha principal en este mediar del Siglo XX, es la que sostienen, por el predominio nacional, las dos clases recién fortalecidas: la media y la plutocrática.

La vieja clase culta de comienzos de siglo, es ajena a esa lucha, está disgregada entre los dos grupos.

Es posible que el término "oligar-

quía" que a veces empleamos, no sea del todo exacto. La vieja auténtica "oligarquía" de otrora, no existe ya como tal. Y ni la plutocracia reciente, ni la reciente clase media, constituyen aún oligarquías propiamente dichas.

El error que cometen algunos, cuando contemplan la transformación que se ha operado con predominio indiscutible de la clase media, es creer que el retorno al viejo "señorío" de los días de oro de los liberales, puede llevarse a cabo por medio de la plutocracia.

Ninguno de los grupos sociales que hoy pugnan por prevalecer: la clase media y la plutocracia, pueden devolvernos a los tiempos del cuello duro del 900. Esa es una verdad histórica incontrovertible.

La Asamblea Legislativa, de que hablábamos en nuestro artículo del domingo, es producto de esa transformación social. Es una Asamblea Legislativa que, fundamentalmente, representa a la clase media costarricense, con las virtudes y los defectos que caracterizan a esa clase media.

Nosotros somos optimistas. Sabemos que toda transformación trae dificultades momentáneas; pero creemos en el inevitable acomodamiento eventual. Y creemos firmemente que, en conjunto, la transformación sufrida por Costa Rica en los últimos 25 años, es beneficiosa. Por eso, nos negamos a ponernos plañideros cuando algunas cosas o instituciones no marchan como quisiéramos.

Costa Rica, como sociedad, marcha hacia adelante, perfeccionando su manera de ser y de vivir.

La Revolución del 48 tuvo, en su aspecto político, la virtud de darle al país un régimen de Gobierno capaz de encauzar esas transformaciones, que los comunistas quisieron, con mala fortuna, convertir en río revuelto para su fácil pesca.

Esa ha sido otra fortuna del país. Y otro motivo para que nosotros seamos lo optimistas que decíamos al comienzo.

Atalaya de la Libertad.—

## KHRUSHCHEV Y EL VATICANO

por Enrique LIMOSNER

Sinceramente no sabemos como interpretar la felicitación de Nikita Khrushchev a su Santidad el Papa con motivo de su cumpleaños. Empezaremos por decir que en cuarenta y pico de años de régimen este hecho no se había producido nunca. Desconocemos, porque no estamos en posesión de averiguarlo, la cara que pondría el Premier soviético cuando se le ocurrió felicitar a su Santidad. Pero, si podemos creer que el mismo Nikita ignore la fuerza que le ha obligado a manifestar su simpatía con el Supremo Jefe de la Iglesia. Todavía no es un creyente, se jacta de ser ateo, y podría darse el caso que él blasonara de ateo y se iniciara como creyente. Rusia ha sido siempre muy religiosa y la Iglesia Ortodoxa con grandes riesgos ha seguido practicando sus ritos y hasta nos han comunicado turistas que han pagado el importe de su viaje que las iglesias están llenas y con gran fervor la ciudadanía acude a cumplir sus deberes espirituales que para los creyentes es el momento más agradable del día rogando para la salvación de su alma y de los no creyentes. Aunque Khrushchev no lo crea hemos conocido a eternos revolucionarios ateos, que cuando les ha llegado el momento de entregar su alma a Dios han intentado la reconciliación, llamando a un confesor quien ha ocurrido presuroso y sin rencor.

Para recuperar la estabilidad política también podría haber intentado un gesto de esta categoría, pero no le va a servir por tener un balance muy desfavorable y además no le van a creer en la sinceridad.

Los soviéticos se manifiestan internacionalmente sin consultar a sus partidarios del exterior, que tienen que afrontar situaciones en las cuales no han tenido la menor intervención y las tienen que aprobar tanto si son de su agrado como no. Este asunto promoverá discusiones que por hábiles que sean no se podrán justificar.

Khrushchev habrá querido diferenciarse de sus camaradas Lenin y Stalin para que en el historial de su gobierno figure un atención al Vaticano, queriendo evidenciar así que su política era más atractiva. Dios quiera que sus futuras disposiciones humanas estén de acuerdo con sus relaciones con el Vaticano. Nada perdería él y su pueblo con ello. Después de haber hecho sufrir tanto al mundo material y espiritualmente podíamos esperar la mano Divina.

Relaciones este gesto con el viaje de su yerno a Estados Unidos a conferenciar con el Sr. Kennedy (que es un católico practicante) para reconciliarse con Occidente. Si con todos nuestros vaticinios nos equivocamos peor para él, pero que no olvide, que Rusia siempre ha sido religiosa, lo mismo Polonia y Bulgaria y demás países penetrados y mantenidos por la fuerza.

# "GRAN PRISION SOVIETICA"

Por T. RADNI  
(De Excelsior de México)

Conversamos con un gran periodista francés que acaba de publicar en El Figaro unos reportajes interesantísimos sobre su reciente viaje a Siberia. Entre las cosas que nos contó, procuraremos transcribir algunas. Una de las personas con quien conversé no había tenido nunca en sus manos un pasaporte extranjero, su asombro fue extraordinario cuando leyó en él estas palabras: "Este pasaporte es válido para todos los países, salvo las excepciones eladas a continuación"... ¿Esto quiere decir—pregunté incrédulo—, que su gobierno le autoriza a ir a cualquier país del mundo?—Naturalmente—le replicó el periodista—; además, para la mayor parte de los países de Europa, vecinos

de Francia, no se necesita ni el pasaporte, basta con una carta de identidad. —No, no lo creo, ¡Esto no es posible!—exclamó con firmeza. Y el periodista hubo de renunciar a con vencerlo. Esto mismo le ocurrió con todos los que tentó la misma experiencia, porque para el ciudadano soviético la palabra pasaporte designa un documento cuya posesión es indispensable para viajar en el interior mismo de los límites administrativos de su lugar de residencia. En las páginas de este documento colocan, eventualmente, las visas necesarias para penetrar en las "zonas prohibidas", como Vladivostok, Sebastopol y sus alrededores. Para ir al extranjero se necesita un pasaporte diferente que no se otorga sino a las personas que realicen una misión oficial o a las que están autorizadas para

hacer un viaje turístico, pero después de dos o tres meses de investigaciones sobre la conducta personal; además, no pueden franquear las fronteras de la URSS sino en grupos de por lo menos cinco personas. Una de ellas es juzgada como "segura" y será responsable de las otras cuatro. Estas reglas se aplican también para los países satélites de Rusia. La idea de que en los "países capitalistas" pudiera ser de otra manera les parecía inconcebible y rehusaban creerla.

La Unión Soviética, me decía mi amigo, asombra al mundo con sus experiencias atómicas, los progresos de sus satélites y de sus cosmonautas, y yo mismo quedé impresionado por la visión fantástica de sus inmensas canteras siberianas, sin embargo, la impresión que me ha dejado todo mi viaje es la de

un inmenso imperio tambaleante, protegido por todo un sistema de mentiras... Parece que los dirigentes comunistas temen que todo se hunda cuando el pueblo ruso abra los ojos. Esas fronteras cerradas para los ciudadanos soviéticos como para los extranjeros; esa propaganda incansante para dar representación grotesca, casi medieval, de la vida en los países occidentales, ¿no son un testimonio de ese temor?

Después de 28 días en Siberia volvió mi amigo a Nakodka abordo de un barco soviético que iba al Japón. Durante el trayecto hizo amistad con los oficiales jóvenes de la tripulación que lo asediaban a preguntas sobre sus impresiones de Siberia. Sus respuestas los dejaban a veces muy satisfechos, a veces muy desconcertados y la discusión se entablaba en un tono de franqueza y cordialidad. Pero un día, involuntariamente, el periodista rompió el encanto de estas charlas

con las siguientes palabras: "Siento no poder enseñarles mi país... pero puesto que dentro de tres días llegaremos a Yokohama, permítanme servirles de guía en la capital japonesa, ya que vivo allí desde hace 2 años...". Se hizo un silencio pesado y nadie respondió; cada uno del grupo tuvo una cosa que hacer urgentemente... Unas horas más tarde recibió la explicación de ese misterio, cuando interrogó al intérprete de abordaje. Entre cada viaje transcurren seis días desde el momento de la llegada del barco soviético a Yokohama hasta la hora de partida, pero apenas descienden los pasajeros, el barco se aleja del muelle y se coloca al extremo del puerto. La tripulación no está autorizada a descender a tierra. Una sola vez, desde la inauguración de la línea, en el mes de junio, se organizó un paseo colectivo en autobús y sólo duró quince horas. El espe-

(PASA a la Pág. 7)

# Paralizan las actividades en el Consejo de Defensa Social por falta de pago.

Ayer se cumplió el quinto día de paro general de todas las actividades del Consejo Superior de Defensa Social.

Queriendo llevar a nuestros lectores una versión exacta de los motivos del paro y de la actitud asumida por los empleados, en la mañana de hoy nuestros redactores se trasladaron a las Oficinas Centrales del Consejo.

En los momentos en que nuestro redactor hacía acto de presencia, nos encontramos con que el Comité de huelga estaba reunido.

Los miembros del Comité de Paro dijeron a nuestro redactor que no obstante que esa dependencia y sus distintos departamentos estaban paralizados desde hacía cinco días, estaban dispuestos a llegar hasta el final.

Sus miembros agregaron que no obstante que comprendían el grave perjuicio que se estaba habiendo un entorpecimiento de las funciones, su actitud era la asumienda y que por lo tanto llegarían hasta donde tengan que llegar para lograr su propósito.

Otro de sus miembros opinó, que era inconcebible que un pobre guardián que devengaba un sueldo de trescientos colones por mes a estas alturas y en la época que se avecinaba, no hubiera cobrado el sueldo.

En muchos hogares hay hambre y ya los propios miembros

del Comité hemos tenido que rogarle a la Compañía de Fuerza y Luz que en vista de la grave situación no proceda al corte de fuerza eléctrica.

En las Cárceles ya se está empezando a sentir el hambre, y las consecuencias serán más graves aún.

Los funcionarios del Comité nos dijeron que no obstante que la situación era grave ellos tenían que agradecer profundamente los empeños del Dr. Manuel I. Guerra, Ministro Vargas Gené y el Sr. Urbina Pinto, cuyos esfuerzos por solucionar la crisis eran inútiles.

Preguntamos también donde estaría el entorpecimiento de funciones. Los elementos del Comité dijeron que estaba el caso de la Secretaría General que tenía que tramitar las órdenes de libertad de reos, cuyas funciones estaban paralizadas. Otro departamento de paro lo era el Registro Judicial de Delinuentes, estando paralizadas el sinnúmero de certificaciones que a diario se solicitan de las dependencias judiciales para trámites de excarcelación, fianzas, etc., además de las solicitudes particulares.

El paro indudablemente es de graves consecuencias pero lo llevaremos hasta el final y es probable que a nuestro movimiento

se sumen las guarniciones de los departamentos de policía. El comité de paro está integrado por representantes de todos los departamentos siendo ellos los siguientes: Doña Teresa de Zúñiga, Etelvina Picado, Srta. Cecilia Suárez, don Julio Fallas,

don Orlando Reyes, don Edelín Blanco Zamora, don Carlos M. Jiménez y don Rodolfo Campos. Los departamentos de paro son: Secretaría General del Consejo, Registro Judicial de Delinuentes, Proveduría, Dirección

General de Defensa Social, Servicio Social Criminológico, Oficina de Censura y Espectáculos Públicos, Inspección General, Contraduría General y el Departamento Legal.

## CERTAMEN LITERARIO PARA AFICIONADOS

Para su publicación nos fue entregado el siguiente comunicado:

El Instituto Guatemalteco Americano en la ciudad de Guatemala anuncia su Primer Certamen Literario Centroamericano con ocasión del segundo aniversario de la revista literaria llamada SALON 13. Dicho certamen está limitado a la presentación de poemas e historietas por autores aficionados sólo en Centro América. Se darán tres premios a los tres poemas e historietas mejores. Los premios consisten de una medalla, un diploma y un premio monetario.

El Centro Cultural Costarricense Norteamericano aquí en San José, invita a todos los aficionados autores a participar en este concurso. Esperamos que los jóvenes escritores aspirantes tomarán lugar en este concurso para publicar su obra y ganarán reconocimientos de sus talentos artísticos.

A continuación se detallará una lista de los premios que serán dados a los ganadores y también las reglas para el concurso.

Los costarricenses tendrán una oportunidad de mostrarse literariamente ante el resto de Centro América, y ser admirados y respetados cada vez más.

### PREMIOS. POESIA:

Premio "Walt Whitman": Medalla de oro, diploma y \$ 200.  
2º Premio: Medalla de plata, diploma y \$ 100.  
3º Premio: Medalla de bronce y diploma.

### CUENTO:

Premio: "Ernest Hemingway": Medalla de oro, diploma y \$ 200.  
2º Premio: Medalla de plata, diploma y \$ 100.  
3º premio: Medalla de bronce y diploma.

### BASES

#### LOS TRABAJOS:

Los trabajos enviados al concurso deberán:

- ser inéditos
- ser escritos a máquina en tres copias idénticas en papel tamaño carta.
- llevar en la portada los siguientes datos:
  - la rama del certamen a que se destina.
  - el título de la obra.
  - el seudónimo que la ampara.
- Los trabajos se recibirán en el transcurso de enero de 1962 únicamente.
- el tema es libre.

#### LOS AUTORES

Pueden participar en el certamen todos los centroamericanos con uno o más trabajos. Los participantes deberán adjuntar en sobre lacrado los datos personales (nombre propio, título de la obra enviada, seudónimo empleado y dirección) que lo identifiquen como autor de o de los trabajos enviados al concurso.

La revista "Salón 13" se reserva los derechos de la primera edición de los trabajos premiados y no podrán ser publicados antes de aparecer en ella. Los trabajos no premiados que a juicio del jurado merezcan divulgarse serán publicados por la

revista en números posteriores.

### CALIFICACION DE LAS OBRAS

La calificación de las obras estará a cargo de un jurado para cada una de las ramas del concurso. El jurado dará a conocer su veredicto el 10 de febrero de 1962.

La entrega de los premios se realizará en el mes de marzo en un acto especial organizado por el Instituto Guatemalteco Americano.

## Jefe Político de Acosta explica actuación suya

El señor Jefe Político de Acosta nos remite carta para aclarar información de éste periódico de fecha reciente, cuando publicamos protesta de algunas personas por lo que calificaron proceder incorrecto de la citada autoridad al flagelar según dijeron a un ciudadano que resultó ser el Presidente de la Juventud Liberacionista en San Ignacio de Acosta.

Dice el señor Jefe Político en su carta de aclaración, que efectivamente se produjo un incidente en que resultó golpeado con su batón don Cristóbal Mora Alfaro, pero que no era a él a quien intencionadamente iba a golpear sino a otro, pero que sin quererlo le "dio un toque con el batón al señor Mora".

### GRAN PRISION

táculo de la abundancia y de los grandes almacenes es considerado como peligroso por los dirigentes de la URSS.

A esto se debe quizás, el que los funcionarios del Intourist de Khaabarovsk afirman seriamente: "Miren qué rápidamente se desarrolla nuestra ciudad... Actualmente es más grande que Tokio... Y esto lo decían frente al periodista francés y un honorable diputado socialista japonés, invitado del

(CONTINUA de la Pág. 6)

Gobierno soviético, quien confesó más tarde al primero, que en su vida había recibido un más grave insulto.

Y un profesor de inglés en Irkutsk invitaba a mi amigo a que se extasiase ante la rapidez del ferrocarril transiberiano, cuya velocidad no sobrepasaba los 45 kilómetros y añadía perentoriamente: "Con sus trenes, para ir de París a Niza no cesitan, por lo menos, 30 horas".

## DESDE MEXICO A COSTA RICA SIN FALLAR EN UN



# ONDINE



Dos "rallyistas" mexicanos de renombre han llegado a San José en un RENAULT ONDINE procedentes de México, a fin de obtener la participación de Costa Rica en el ya famoso "Rally Internacional Centroamérica-México", y a fin de verificar la prueba previa de reconocimiento en la extensa carretera entre los países centroamericanos y México.



"Hicimos el viaje México-Costa Rica de 3.000 kms. con 43 galones de gasolina y un promedio de 70 kms. por galón, en 36 horas y 15 minutos en un RENAULT ONDINE y no tuvimos el más leve contratiempo..."

Así nos dicen los señores José Rosas y Raúl Mora O., miembros del "AUTO CLUB AZTECA", entidad que organiza el Rally Centroamérica-México que tendrá verificativo en abril de 1962.

Una vez más se comprueba la eficacia de los extraordinarios carros RENAULT ONDINE

Distribuidores Exclusivos

### ALVARO ARIAS VILLALOBOS

Edificio Francisco Font-Calle del Pacífico

# Sociales

Por  
MYRIAM FRANCIS

## MISA DE NOVENARIO

en sufragio del alma de

# ZENEIDA BULGARELLI FLORES

(Q. d. D. g.)

Sus hermanos: Cefira Bulgarelli v. de Pérez, Rogelio y Leila de Bulgarelli, Leonor v. de Bulgarelli, Epifanio e Hilma de Guilá, Miguel Angel y Fainier de Bulgarelli, José Ramón y Adela de Aguilar, José Antonio y Flory de Bulgarelli, Víctor Manuel Bulgarelli Flores, sobrinos, y demás familia

Invitan a sus amistades a la Misa que se oficiará mañana Miércoles a las nueve de la mañana y al ViaCrucis a las tres de la tarde en la Santa Iglesia Catedral de Alajuela.

Por su asistencia a estos actos piadosos le quedaremos eternamente agradecidos.

Alajuela 5 de Diciembre de 1961.—

¡CUIDADO...

no  
cometa  
un  
error!



NO ES cuestión de precio...  
ES DE... **PRESTIGIO!**



ES LA CAJA REGISTRADORA  
que prestigia su negocio



Keith y Ramírez S. A.

— AVENIDA CENTRAL —

ESTABLECIDA EN 1925

## FECHA DE NATALICIO



Señorita OLGA VIRGINIA VILLALOBOS VILLALOBOS

En este día estará muy congratulada en ocasión de su cumpleaños, la distinguida profesora señorita Olga Virginia Villalobos Villalobos, quien disfruta de las mayores simpatías y del general aprecio por sus múltiples merecimientos.

Unimos las nuestras a las muchas congratulaciones que ha de recibir en este día y hacemos votos muy sinceros por la felicidad de la gentil cumpleaños.

## LLEGADA DEL PRIMER SECRETARIO DE LA EMBAJADA DEL PERU Y DE SU APRECIABLE FAMILIA

Ha llegado a San José en unión de su esposa e hijas el señor don Felipe Valdivieso Belaunde, Primer Secretario del Servicio Diplomático del Perú. El señor Valdivieso, que ya asumió sus funciones, reemplaza al señor don Raúl Gutiérrez Vargas quien ha viajado a Lima donde ocupará cargo diplomático en importante dependencia de la Cancillería peruana.

LA REPUBLICA presenta al culto diplomático peruano y a su apreciable familia atenta bienvenida, y le desea éxito en el desempeño de sus delicadas funciones.

### Doña HILDA MARIA DE SANCHEZ

Festeja hoy su cumpleaños la apreciable señora doña Hilda María de Sánchez, para quien tenemos un cordial saludo y sinceros votos por su felicidad.

### SRTA. LUISA APESTEGUI SOBRADO

Congratulamos atentamente a la apreciable señorita Luisa Apestegui Sobrado, cuya fecha de cumpleaños celebra el día de hoy.

### SRTA. SONIA CARRANZA VALLS

Hoy está festejando su cumpleaños la encantadora señorita Sonia Carranza Valls, por cuya dicha y ventura formulamos nuestros más sinceros votos.

### Doña HILDA DE BLEN

Felicidades en forma atenta a la apreciable señora doña Hilda de Blen, quien el día de hoy festeja la grata fecha de su natalicio.

### Doña DYALA DE CLARK

Por este medio enviamos nuestros parabienes a la gentil señora doña Dyalá de Clark, quien hoy festeja la llegada de un año más de vida.

### ANIVERSARIO DE BODAS

Hoy celebran su aniversario matrimonial los apreciables esposos don Horacio Morales y doña María Cecilia González de Morales. Por este medio los saludamos deseándoles las mayores felicidades en su estimable hogar.

## HOTEL LINCOLN

Puerto Limón, Costa Rica

BAR Y RESTAURANT — COMIDAS A LA CARTA

AIRE ACONDICIONADO

(English Spoken)

## CLASES DE ACORDEON EN GRUPO

COMENZARAN EL MIÉRCOLES 6 DE DICIEMBRE  
A LAS 2.30 P. M.

Matrícula abierta del Jueves 30 de noviembre al 5 de Diciembre de 9 a 11.30 a. m. y de 3 a 6 p. m.  
CUPO LIMITADO - MENSUALIDAD ₡ 20.00  
22 Varas Sur Capilla del Seminario Casa N° 422



**EL SENTIDO FALLECIMIENTO DE DON SEBASTIAN NARANJO**

Falleció el sábado en esta capital don Sebastián Naranjo, ciudadano español quien por espacio de muchos años radicó entre nosotros que lo consideramos uno de los nuestros. Vivió en Cartago donde se dedicó con muy buen éxito al comercio, y luego se trasladó a esta capital, donde llegó a ocupar la importante posición de Director de la Cámara Oficial Española de Comercio de Costa Rica.

Su hombría de bien, su rectitud, su honorabilidad a carta cabal eran proverbiales en todos los círculos del comercio y de la sociedad, donde se le apreciaba en lo mucho que valía.

Pierde nuestra colectividad lo mismo que la estimable Colonia Española, un elemento de singular valía.

LA REPUBLICA hace presente su sentimiento de sincera condolencia a toda la distinguida familia doliente, así como a la Cámara Oficial Española de Comercio y a la Asociación Española de Beneficencia.

**FIESTA DE QUINCE AÑOS**

El sábado en la residencia de su tío don Mario Moreira, fue agasajada la encantadora damita Elizabeth Araya Moreira, quien hoy cumplió sus quince primaveras. Es hija del hogar muy estimable de don Antonio Araya M. y doña Ofelia M. de Araya, a quienes hacemos extensivos los votos de felicidad que tenemos para su gentil hija en el día de hoy que llega a la florida edad.

**MAÑANA SERA LA LECCION DE ARREGLOS FLORALES EN LA RESIDENCIA DE DOÑA CARMEN FREER DE POZUELO**

Mañana miércoles a las tres de la tarde en la residencia de doña Carmen Freer de Pozuelo, será la penúltima clase del curso de arreglos florales organizada con fines benéficos por el Comité Femenino de Pediatría.

Estará a cargo de doña Floris de Robert, sobre arreglos de navidad.

El jueves de la semana entrante será la clase de arreglos de navidad que dará doña Olga de Echandí, con lo que terminará dicho curso.

**SENTIDO FALLECIMIENTO DE DON MIGUEL CARRANZA S.**

El viernes falleció el caballero don Miguel Carranza Sibaja, cuya muerte ha causado el más hondo pesar en el vasto círculo de sus amistades, que lo apreciaban en lo mucho que valía por sus excelentes prendas personales.

Al dar cuenta de tan triste suceso, enviamos nuestra palabra de condolencia muy sincera a toda la estimable familia doliente, y en especial a su hijo el Capitán don Arnoldo Carranza, Agente Principal de Policía de Calle Blancos.

**Sociales** Por MYRIAM FRANCIS

**LA EMBAJADA DE ESPAÑA**

pasa por la pena de comunicar el sentido fallecimiento de su Canciller

**DON SEBASTIAN NARANJO PRIDA**

Caballero de la Orden de Isabel la Católica

y participa a la Colonia Española y amigos de España en general que hoy, martes, a las 11 a.m., se celebrará una misa por su eterno descanso en la Iglesia de La Dolorosa, invitándoles a asistir a tan piadoso acto.

San José, 5 de Diciembre de 1961

**NOVENARIO EN SAN PABLO DE HEREDIA**

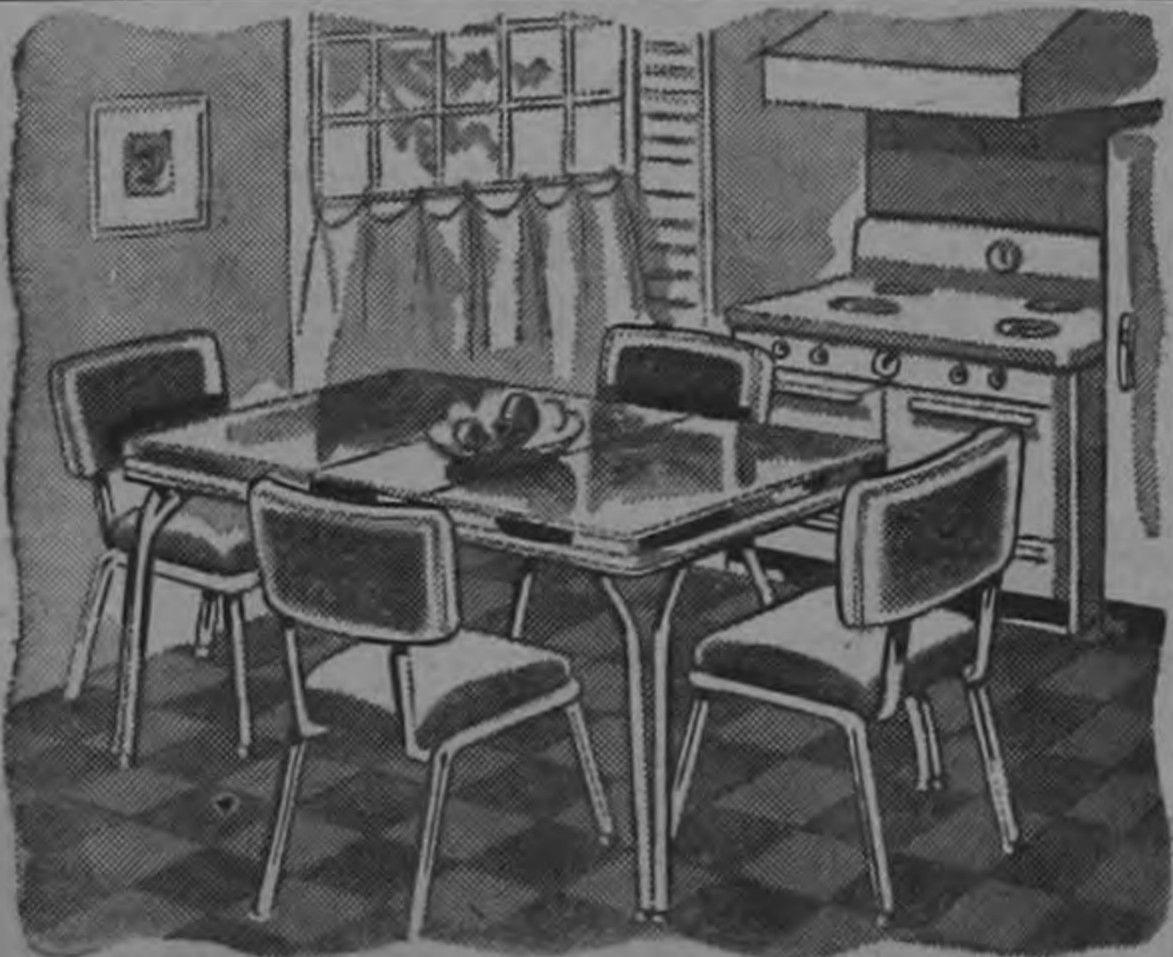
Hoy se cumple el novenario de sentido fallecimiento de don Jenaro Vindas Cortés, uno de los

más prominentes patriarcas de San Pablo de Heredia, donde era sumamente querido y respetado por sus excelentes cualidades. LA REPUBLICA en este día

hace presente el sentimiento de su más sincera condolencia a su señora esposa, hijos, nietos, bisnietos y demás miembros de su familia doliente.

**SE ALQUILA SALON PARA BODEGA**

Lugar céntrico alquiler amplio salón artículos no inflamables. Precio razonable. Llamar teléfono 6879.



**JUEGOS de COMEDOR y ANTECOMEDOR CROMADOS**

También le ofrecemos muebles en tipo corriente, laqueados.

**Compañía GALVANOPLASTICA**

50 varas al Oeste de La Prensa Libre Frente a Librería Tormo

PEÑA VAN DER LAAT HNOS. — Teléfono 5215

**TIENDA Lucky**

— 75 varas Sur Botica Oriental —

La novedad del momento:

**PANTALONES ROMANO "SUMACORD"**

en colores de actualidad, GRIS, BEIGE y CELESTE. Confeccionados especialmente para el caballero elegante, con ganchos de acero en la pretina, zipper inoxidable, sin pliegues y bolsa recta, como lo exige la moda. LAVE Y USE.

- Tamaños: -

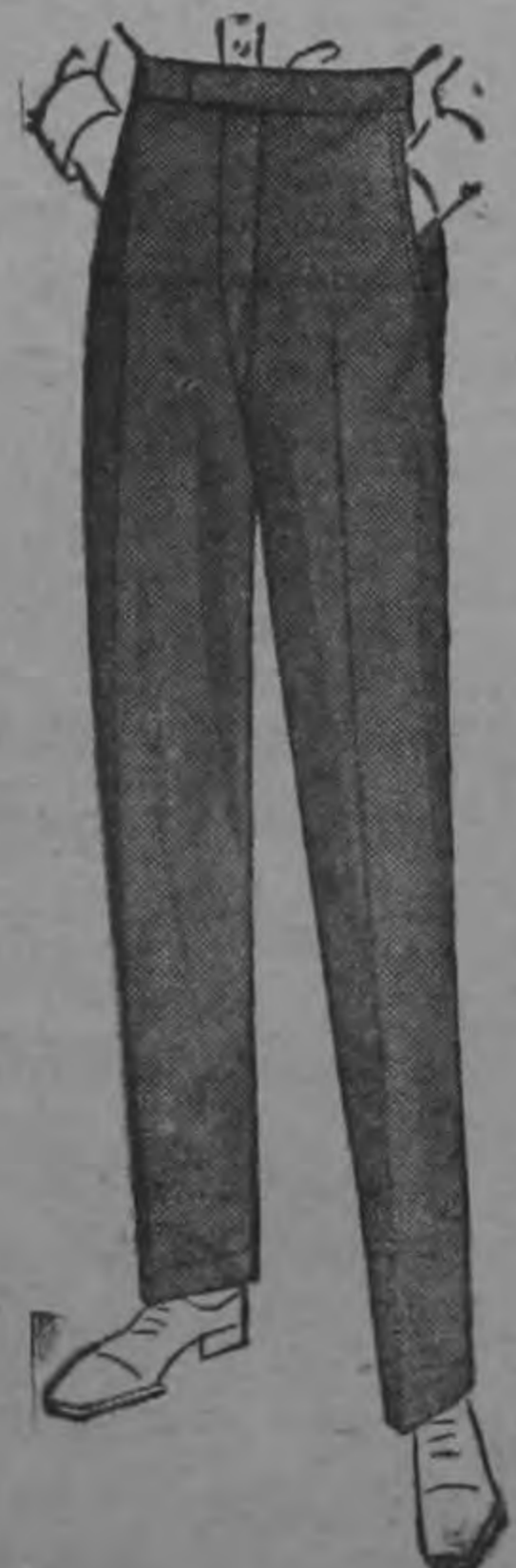
- Del 55 al 70 . . . . . \$ 12.50
- Del 55 al 90 . . . . . \$ 17.50
- Del 95 al 100 . . . . . \$ 30.00

LA ULTIMA MODA EN LOS ESTADOS UNIDOS

Vendemos más barato porque somos fabricantes

**Lucky**

TENGA LA MODA EN SU MANO USANDO ROPA ROMANO



# "¿Seguirán siendo amigos de la Revolución Cubana los Amigos de la Revolución Cubana?"

## BETANCOURT ACUSA A AGENTES COMUNISTAS SOVIETICOS, CHINOS Y CUBANOS

CARACAS, Diciembre — Arremetiendo con más vigor que nunca contra el régimen de Fidel Castro el Presidente Betancourt ha culpado a los agentes comunistas, soviéticos, chinos y cubanos de fomentar los actos de violencia ocurridos en las zonas rurales de Venezuela, pretendiendo introducir en el país "los métodos sangrientos y totalitarios del régimen cubano."

Al dirigir la palabra en el acto de entrega de títulos de propiedad de numerosas parcelas en cumplimiento de la reforma agraria el Presidente Betancourt declaró:

"El objetivo de la reforma Agraria en Venezuela no es el de sustituir al propietario latifundista por el Estado latifundista, como sucede en Cuba..."

"Por las vías normales y legales se va a obtener la tierra."

Vamos a hacer y estamos haciendo una reforma agraria a la venezolana y no a la cubana. La estamos haciendo con nuestras propias inspiraciones y no con las consignas que vienen de la Rusia Soviética y de la China Comunista."

Luego, refiriéndose a los últimos sucesos en Caracas, el Presidente venezolano agregó: "Muchos son los problemas

que se afrontan en la capital de la República debido a la mala herencia que nos dejó diez años de despotismo y de grupos inadaptados que pretenden trasladar a Venezuela los métodos sangrientos y totalitarios

del régimen cubano cuando nosotros hemos escogido nuestro camino venezolano y lo vamos a seguir adelante, porque nosotros somos nacionalistas y nunca hemos recibido consignas de afuera."



PARO EN EL HOSPITAL ANTITUBERCULOSO — La gráfica de Solanov fue tomada ayer en la tarde en el Hospital Antituberculoso. Recoge un aspecto parcial de las deliberaciones del Comité encargado de disponer todo lo concerniente al paro medida extrema a la que los ha llevado la irresponsabilidad del Ministerio de Economía y Hacienda, al no girarle a la institución la subvención que por ley le corresponde.

Para su publicación el "Frente Internacional Anticomunista" nos entregó el siguiente emplazamiento del F. I. A. a los amigos de la revolución cubana en Costa Rica.

El Frente Internacional Anticomunista (F. I. A.) emplaza públicamente a los Amigos de la Revolución Cubana para que digan si es cierto o no que siguen siendo "Amigos de la Revolución Cubana", a fin de que quede aclarado si las afirmaciones del dictador de Cuba, Fidel Castro Ruz concuerda con los principios y trayectoria del tan cacareado postulado "democrático" de que venían haciendo alarde.

Nos hace creer que al firmar Fidel Castro: "soy marxista leninista" los Amigos de la Revolución Cubana, habrán de hacer un pronunciamiento claro y terminante a fin de situarse dentro de las disposiciones que la ley costarricense determina, de no hacerlo así, el gobierno nacional debe declararlos al margen de la ley, como ya lo hizo el partido comunista por estar al servicio de los intereses imperialistas de Rusia.

San José, Noviembre 4 de 1961.

Frente Internacional Anticomunista (F. I. A.) Apartado 2204, Ciudad

## Paralizados los servicios en el Hospital Antituberculoso y en Maternidad Carit

A partir de las seis horas de hoy han quedado paralizados casi todos los servicios en el Hospital Nacional Antituberculoso y en el Instituto Materno Infantil Carit. Estos servicios son los que atienden unos trescientos cincuenta trabajadores más cedáneo que comprenderán a auxiliares de enfermería, trabajadores del aseo, lavanderías, vigilancia, cocina, ascensores, jardinería, servicio social, empleados de mantenimiento (energía eléctrica, reparación de equipos, teléfonos, etc.), dietética y otras secciones.

Nos visitó un comité que representa a esos trescientos y cinco trabajadores, integrado por las siguientes personas: María Isabel Aguilar, Hospital Antituberculoso; Gladys Guadamuz, Antituberculoso; Julia Jaén, Antituberculoso; Rafael Angel Rapso, Maternidad Carit y Mario Rivera, también de la Maternidad.

Declararon que "en nuestros hogares prácticamente hay hambre, aunque estamos trabajando. Nuestros hijos nos piden comida y casi no podemos dársela. Nos deben sueldos a partir de la segunda quincena de noviembre. No contamos ni con las miserables monedas que hay que pagar en el bus para que nos traslade precisamente al trabajo en donde no se nos pagan los sueldos. Comprendemos nuestras obligaciones, pero entendemos que se nos ha estado coaccionando por la cuestión moral de laborar en hospitales. No podemos resistir

más tiempo y por eso es que paramos".

Miembros de la delegación de Jeron asimismo que en el Hospital Antituberculoso quedarán a cargo de dos enfermeras y dos médicos trescientos cuarenta enfermos, lo cual no da margen más que para atender las emergencias. Lo mismo ocurre en el Hospital Materno Infantil Carit, en el que la Consulta Externa ya no funcionó ayer. Unas 50 madres que son atendidas en esta sección hubieron de retirarse sin que se las atendiera ayer. Es grave este problema por cuanto la mayoría de estas mujeres vienen de lugares muy alejados.

Por último la delegación, que representa a unas trescientas cincuenta personas que trabajan en las Instituciones; declaró que "hemos agotado todos los recursos, incluso enviando al ejecutivo atentas peticiones para que cancelen los dineros que el estado debe, precisamente para evitar esto, pero no se nos ha contestado siquiera y la situación angustiosa de no pago, se mantiene".

### PROTESTA ANTE MINISTRO DE HACIENDA

4 de diciembre de 1961. Señor

Lic. Jorge Borbón Castro Ministro de Hacienda.

S. D.

Empleados Hospital Nacional para Tuberculosis, protestamos por atraso pago subvenciones a esta institución.

Situación económica empleados grave, rogamos pronta solución. Nos unimos a protestas Instituto Materno Infantil Carit, Por empleados del Hospital Nacional para Tuberculosis,

- Estelita María
- M<sup>a</sup> Isabel Aguilar
- Luz Marina Chinchilla
- Julietta M<sup>a</sup> Ureña C.
- Hilda Acevedo C.
- Flor de M<sup>a</sup> Castillo
- Gladys Guadamuz
- Julietta Avendaño
- Lic. Rolanda Guevara
- Zoraida Chacón
- Clara Picado
- Mary Picado
- Máya Cambronero
- Orlando Solano
- Macario Chaves
- Gilbert Soto V.
- Rosa Cedeño
- Lilly Pérez
- Zaida Vargas P.
- Miguel Hernández
- Victoria Pantoja
- Carmen M<sup>a</sup> Ramírez
- Ana Lilliam Soto
- Lastenia Castillo
- Evelia Jiménez
- Maritza Umaña
- Victoria Pérez
- Margarita Slater
- Carmen Beckles
- Emérita Umaña
- Juan González
- Nidia Salazar



"No podemos resistir más tiempo sin pago", dice el comité de empleados del Hospital Materno Infantil Carit, y del Hospital Nacional Antituberculoso. Aparecen en la gráfica M<sup>a</sup> Isabel Aguilar del Hospital Antituberculoso, Gladys Guadamuz, del Antituberculoso, Julia Jaén, del mismo Hospital, Rafael A. Rapso, del Hospital Materno Infantil Carit y Mario Rivera Ch. del Hospital Antituberculoso.— Foto de Meza.

## LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL



# INVITA



a patronos, trabajadores y público en general a escuchar el programa "Estampas de Navidad", que diariamente se trasmite por la radioemisora, Voz de la Victor, a las 6.35 p. m. y 8 p. m.

- APARICION DE LA VIRGEN - EL NOHUAL
- ROMANCE DE NAVIDAD - LOS SANTOS REYES
- NOCHE DE REYES - AÑO VIEJO Y AÑO NUEVO
- SAN NICOLAS DE BARI - LAS 8 POSADAS

forman parte de este programa de "Estampas de Navidad" que la Caja Costarricense de Seguro Social obsequia a los hogares costarricenses.

Suscríbese a LA REPUBLICA

# Sapriisa, Herediano y Orión clasificaron

## deportes

Por LUIS CARTIN

El domingo se clarificó la clasificación de los tres equipos que por méritos propios, pasan a la tercera y última ronda del torneo de copa.

Ya los florenses desde el miércoles anterior estaban clasificados, pero restaba saber cuáles serían sus compañeros y eso sólo se aseguraría con los resultados de los dos partidos dominicales.

Fueron morados y orionistas como se presumía los vencedores, pero ambos con scores estrechos pues los sapriistas lograron imponerse en la capital por dos a uno, mientras que los azulgraneros empataron a cero en el terreno ramonense pero con ese punto tuvieron asegurada su clasificación.

He aquí un corto enfoque sobre los citados encuentros:

### SAPRIISA 2 CARTAGINES 1

A la orden de Chito Salazar los once alinearon de la siguiente manera:

SAPRIISA: Felipe Induni; en la puerta; Giovanni Rodríguez, Carlos L. Elizondo y A. Montoya en el trío defensivo, Miguel Cortés y Chale García de volantes; Plga Mena, Feo Rojas, Marvin Rodríguez Quirós y R. Jiménez atacando.

CARTAGINES: Asdrúbal Meneses en la puerta; Novato Marín, Colorado Alvarado, y Negro Picado formando el terceto defensivo; Tarcicio Guillén y Rodolfo Madriz integrando la pareja de medios Gemelo Quesada, C. Troz, G. Armijo, Pelirrojo Córdoba y Novato Granados formando el quinteto ofensivo.

Las acciones del primer tiempo fueron grises pues no se vio ningún empeño especial de los equipos, dando la impresión de que apenas habían llegado a cumplir.

En esta idiosincrasia posiblemente influyó mucho el resultado del domingo anterior ocurrido en el estadio brumoso, en donde los morados lograron sacar una clara ventaja de seis contra tres, que le restó ya importancia al segundo partido eliminatorio.

No fue sino hasta que vino el primer tanto a los cinco minutos de la complementaria que se animó un poco el cotejo.

Este gol fue conseguido por el puntero izquierdo Rubén Jiménez, con vigoroso remate de corta distancia a pase medido de Marvin Rodríguez, ante el que nada pudo hacer el arquero brumoso.

Reaccionaron los provincianos buscando el empate en forma constante, pero algunas buenas paradas del arquero sapriista Induni y el buen desempeño de los zagueros morados lo impidieron.

Fueron más bien los capitalinos los que aumentaron su caudal cuando Marvin Rodríguez anotó un gol casi increíble pues después de abrirse por el lado derecho del área brumosa remató desde un ángulo muy difícil, pero el tanto se produjo cuando el arquero Meneses puñeteó el balón enderezándolo contra su propia meta cuando trató inútilmente de rechazarlo pues la jugada lo sorprendió un poco salido de su puerta.

Este nuevo contraste para los albicelestes hizo decaer sus ímpetus y ya por el resto del partido solo se vio un fútbol insulso sin ninguna importancia.

Faltando escasos segundos para expirar el tiempo regla-

mentario Elizondo zaguero central morado, fue sancionado por el árbitro con el castigo máximo encargándose de ejecutarlo Carlos Troz que con fuerte tiro venció a Induni marcando el gol de honor de los cartagos terminan-

do el partido con ese estrecho marcador de dos por uno.

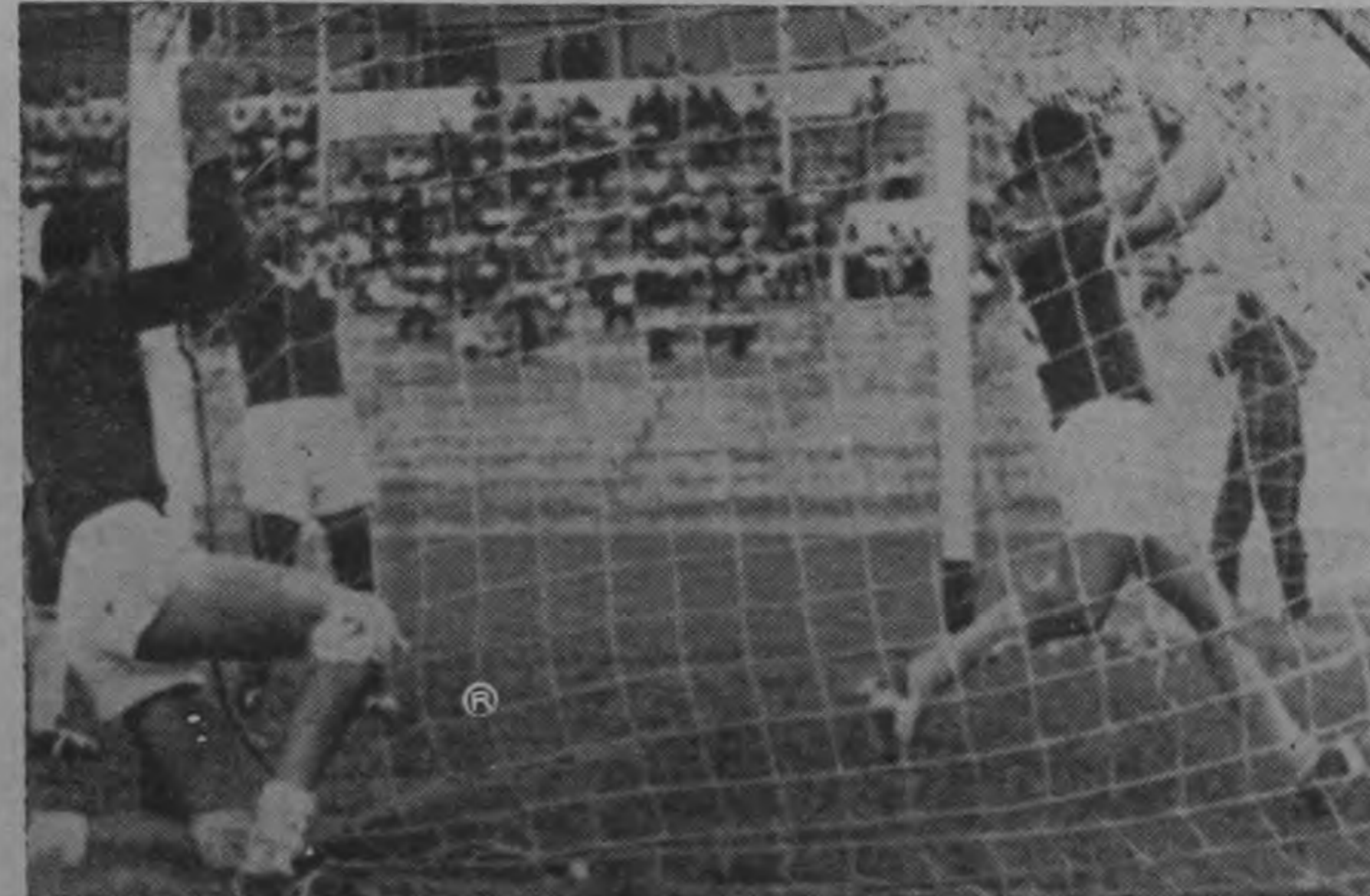
El arbitraje de Chito Salazar un poco confuso pero no tan malo como lo han hecho creer otros medios informativos, pues no influyó en el re-



Aquí logró el portero brumoso Asdrúbal Meneses sacar al corner un balón que venía con mucho efecto cayendo sobre su puerta. Como este fueron varios los lances difíciles que resolvió bien el espigado arquero provinciano.



También Felipe Induni tuvo que emplearse a fondo porque los artilleros brumosos trataron de batirlo. En esta salida lo vemos contener el esférico evitando la carga de Calvo y Troz, vigilado por las dudas por dos zagueros.



El volante morado Miguel Cortés entra al arco brumoso feliz a sacar el balón que acaba de introducir Rubén Jiménez con un violento remate. Así abrió el camino del triunfo del once capitalino hasta imponerse por dos goles a uno.

sultado del partido ni hubo falta de personalidad del silbatero.

### ORION 0 SAN RAMON 0

Y volvieron a dar la nota alta de esta nueva fecha del torneo copero, esos modestos muchachos que integran la escuadra ramonense al empatar a cero goles con otro equipo de primeras divisiones.

Y fue además la cuarta vez que lucharon de tú a tú con tales rivales, pues lo había hecho antes con el Sapriisa con el que también empataron a cero y perdieron después por la mínima diferencia.

Dígame lo que se diga la verdad es que con su fútbol defensivo tuvieron en jaque a dos contendores de superior categoría, teniendo esos que conformarse con una clasificación difícil.

El primer tiempo fue de juego alterno pero mostrando más poder ofensivo el cuadro capitalino, fracasando su delantera ante una defensa rival muy firme comandada por el veterano internacional Francisco Montanaro.

Otra vez el arquero ramonense Patadita Quesada se convirtió en la gran figura de la cancha al detener remates de mucha potencia de Guido Peña e Iván Vargas.

El público se mostró entusiasmado con la actuación de su arquero estrella y lo ovacionó constantemente.

Por su parte los delanteros ramonenses llevaron algunas entradas rápidas en típicos contragolpes especialmente por el lado izquierdo en donde Orozco y Ramos formaron una buena ala.

Peró también el cuadro orionista respondió con acierto y en especial lució su buena labor el joven zaguero central Elizondo.

El primer tiempo terminó 0 a 0.

Ya en la complementaria las acciones tomaron más intensidad, pues unos y otros trataron a toda costa de resolver el partido.

Hubo momentos en que el gol de apertura llegaba ya pero a veces fallaban los delanteros debido al exceso de nerviosismo o los arqueros detenían con gran seguridad.

Guido Peña dejó escapar una gran oportunidad a pocos metros de la valla enviando el balón fuera.

Chemín Ramos también tuvo otro momento de grandes posibilidades pero aguantó mucho el remate siendo en definitivo trabado.

Los minutos fueron pasando y aunque al final el dominio orionista era notorio, el marcador no se movió terminando el cotejo cero a cero.

Este empate clasificó automáticamente el conjunto azulgrana gracias a su triunfo del domingo anterior en el estadio capitalino aunque por la mínima diferencia.

Los ramonenses quedan eliminados pero no sin antes haber demostrado su calibre.

Ahora serán morados, florenses y orionistas los que inicien a partir de mañana por la noche, una tercera vuelta bajo el sistema de todos contra todos, obteniendo la copa el equipo que logre acumular más puntos.

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Guadalupano tomó desquite sobre Puntarenas.-



La oncenena guadalupana logró reivindicarse el domingo al vencer a los porteños en el partido de desquite correspondiente a la triangular para decidir el campeonato de la Primera B de la Fedefutbol. En el primer encuentro jugado en el estadio puntarenense de hace algunos domingos, ganaron los del patio por cinco goles contra dos. Pero esta vez en el escenario capitalino las cosas cambiaron porque en partido de emotividad constante se impusieron los guadalupanos por dos goles contra uno. En el primer lapso se produjeron ambos tantos para los de Goicoechea anotados por el centro delante-

ro Lara a los 18 y 44 minutos. Los porteños acertaron diferencias en el segundo tiempo a los 22 minutos por medio de Douglas. Este resultado deja a los puntarenenses con menos posibilidades pues tienen ahora tres puntos ganados y también tres perdidos, teniendo que jugar todavía un partido más ante Libertad en el estadio capitalino. Para los guadalupanos el triunfo resultó muy valioso pues ahora registran dos puntos a favor por también dos en contra, pero todavía les falta jugar dos partidos con La Libertad.

## ALAJUELENSE SACO VALIOSO EMPATE EN CURAZAO



Los manudos salieron bien librados de su primer partido en la difícil cancha del Estadio El Rif de la ciudad capital curazoleña. Lo aseguramos pues aunque el marcador final fue de empate a un gol, las circunstancias adversas para los equipos visitantes en aquel terreno le dan carácter de triunfo moral a ese tanteador del domingo por la tarde. El primer tiempo terminó sin anotaciones pero los del Jong Holland se apuntaron

el primer gol a los seis minutos de la complementaria por medio del centro delantero Scoop. El empate definitivo lo consiguió Guido Alvarado a los cuarenta. El segundo encuentro se jugará esta noche y aunque primitivamente se anunció a jugarse en el mismo estadio, los cables parecen indicar que se jugará en Aruba. La falta de información ya que no viajó ningún periodista ni locutor, nos impiden dar más datos.

## Confirmado debut del Cruzeiro próximo domingo

La serie del equipo brasileño CRUZEIRO de Porto Alegre ha quedado totalmente confirmada, después de haber corrido peligro de cancelarse al fracasar los varios partidos que tenía en Colombia.

Podemos informar a los aficionados que su debut está fijo para el próximo domingo contra Herediano o Saprissa, cosa que se resolverá hoy en una sesión extraordinaria.

## Estado de la triangular de ascenso

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	P.
PUNTARENAS	3	1	1	1	7	5	3
GUADALUPE	2	1	0	1	4	6	2
LA LIBERTAD	1	0	1	0	1	1	1

Próximo jueves por la noche actuarán en el estadio capitalino La Libertad y Guadalupe en su primer juego de esta eliminatoria. El próximo domingo se miden Libertad y Puntarenas a las dos de la tarde en la capital y finalmente el siguiente jueves también de noche volverán a medirse Guadalupe y La Libertad.

## El 9 de diciembre es la inauguración de iluminación del estadio porteño

Todo está ya listo, para que el día 9 de diciembre el Estadio Municipal de Puntarenas, inaugure su iluminación eléctrica y así el Puerto del Pacífico, pueda en sus noches jugar al fútbol y llevar a cabo todos aquellos actos, de carácter deportivo y hasta social.

Todo un esfuerzo. Todo un empeño, que gracias al dinamismo de la Federación de Puntarenas, Municipalidad, dirigentes y personas que han colaborado a manos llenas, Puntarenas tendrá un Estadio con iluminación y dispuesto a ser entre los Estadios de Costa Rica un legítimo orgullo.

Y aprovechando esta feliz circunstancia en el mismo templo del deporte, que vestirá sus mejores galas, serán descubiertas sendas placas de bronce, en homenaje sentido para un grupo

de deportistas que por Puntarenas han realizado verdaderos milagros y son ellos: MANUEL MADRIZ, viejo bastión y frondoso roble del fútbol de antaño, Ezequiel Milton, otro valor, Lito Pérez, jugador de méritos inolvidables y el Ingeniero Gonzalo Lizano Ramírez, a quien se le debe mucho en Puntarenas, en el plano deportivo en general.

El día 9 de diciembre Puntarenas estará de fiesta y así podremos establecer, que dentro de la mayor colaboración, se ha realizado un milagro, gracias al empeño de todos. La Radio y la prensa nacional, estarán presentes en estos actos que tanto dignifican al pueblo y al deporte nacional. Felicitemos a todos los que han dado tanto aporte a esta obra.

S. G. V.

Dice un colega.—

## Que el partido entre estrellas del fútbol sea en beneficio de institución infantil

San José, noviembre 25 de 1961  
Sr. Presidente Deportivo Saprissa San José.  
Sr. Presidente Liga Deportiva Alajuelense Alajuela.  
Sr. Presidente Club Sport Cartaginés Cartago.  
Sr. Presidente Club Sport Herediano

Heredia.  
Proyecto Partido Selecciones Capital y Provincias, debe jugar se beneficio Instituciones Beneficencia Infantiles de Costa Rica.  
Demosle navidad feliz esos niños costarricenses, abandonados inexorable destino. Solucionemos primero problemas nacionales, los foráneos deben que segundo término. Apelo conciencia cristiana esa Junta Directiva, que así lo exige.  
Atentamente,  
Luis Angel Sánchez Ch.

EDITORIAL DEPORTIVO.—

## EL BOCHORNO DE LA SEMANA

La nota negra de la semana deportiva fue sin duda la destrucción de las mallas metálicas del pequeño Parque de Matarredonda, por parte de un grupo de desalmados que al amparo de la noche llevaron a cabo su salvaje acción.

Pareciera increíble que en un país que se precia de culto como lo es el nuestro, todavía puedan ocurrir cosas así, no sólo traen a nuestro espíritu justa indignación sino al mismo tiempo también una profunda tristeza.

Porque sucesos como este vienen a demostrarnos que esta aguda etapa de clara decadencia moral va en aumento sin que nuestras autoridades puedan controlarla.

Con una seguetá se tomaron el trabajo de cortar grandes tramos de la valiosa malla que con alto costo había logrado adquirir la Cámara Junior de San José, para dotar a esa instalación deportiva de la protección necesaria a público y jugadores en los juegos de las Pequeñas Ligas.

No se contentaron con eso sino que también destruyeron a golpes las neveras en las que colocaban todos los domingos los refrescos para esa chiquillada que llena de entusiasmo compite noblemente.

Nos resistimos que esa acción solo propia de malhechores sea el producto o la venganza de un grupo de inconformes que han estado protestando porque dicho Parque se levantó en dicha plaza.

Porque eso sería recurrir a la bajeza más inculcable, sólo aceptable en un pueblo de cavernarios y no podemos imaginar que gente culta como la que vive en los alrededores de Mata Redonda pueda haber realizado tal atropello contra los más elementales principios de cultura y de decencia.

Preferimos esperar a que las Investigaciones que se están llevando a cabo den luz sobre el asunto, para señalar con nuestro dedo acusador a quién o quiénes llevaron a cabo la NOTA NEGRA de la semana.

Seremos implacables con esos energúmenos.

DE LA NOCHE: — El segundo partido entre Alajuelense y Jong Holland se jugará mañana miércoles por la noche en Willemstad. Los manudos han sido contratados para tres partidos más en Aruba y Curazao.

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Terminó el torneo de novatos "Penking Jiménez"

Con todo éxito se corrió la tercera y última prueba del torneo ciclistico para novatos, Manuel Penking Jiménez, en la cual participaron 26 ciclistas, como en fechas anteriores.

A las 8 a. m. arrancó el pelotón de la esquina de Radio Monumental, en paso de excursión hacia la embajada de Nicaragua, donde en definitiva, el señor Penking, dio la orden de partida.

Mucha garra, mucho deseo de triunfo desde los inicios de la competencia y así fue como al pasar por San Pedro, ya un pelotón de cinco muchachos, se disputaban la supremacía. El reguero ya se había hecho y fue Jacobo Rojas, con "bici" de carrera, quien emprendió la fuga, respondiendo en gran forma y así fue como le vimos llegar a la meta casi en pelotón. En definitiva, Sánchez logró despegarse y logró la meta de primero con tiempo de 16 minutos y 43 segundos, ocupando el segundo lugar Jacobo Rojas y el tercero Jorge Bolaños, eso en lo que respecta al grupo de ciclista profesional. El primer lugar en el grupo de "bici" corriente, lo alcanzó Guillermo Brizuela, con tiempo de 17 minutos y 8 segundos, seguido por Mario Díaz y Luis Paulino Rodríguez.

Al sumar los tiempos anteriores, resultaron ganadoras del torneo Luis Fco. Sánchez, con bicicleta profesional y Guillermo Brizuela, con bicicleta corriente, ambos ganaron dicho torneo en forma inicta y con magníficos tiempos. El recorrido de la prueba de ayer fue el siguiente: San José, Curridabat, Zapote, San José, y la meta de llegada se instaló frente a la embajada de Nicaragua.

El señor Manuel Penking Jiménez ha donado 8 premios para los participantes en este torneo, los cuales se distribuirán en la forma siguiente: trofeo para los ganadores en ambos grupos. Premios para los segundos y terceros lugares. También en ambos grupos. Condecoración para el entrenador del Comité Pro-resurgimiento del Ciclismo Nacional, Emilio Artavia, como reconocimiento por la desinteresada y magnífica labor llevada a cabo hasta el momento y por la buena voluntad con que se dispone a seguir adelante en sus labores y finalmente, condecoración para el novato más joven de la agrupación, Alvaro Ramírez, quien tiene sólo 12 años y ha finalizado todas las pruebas con muy buen suceso. La entrega de estos premios se llevará a cabo en fecha próxima.

Como de costumbre el Comité Pro-resurgimiento del Ciclismo Nacional, contó con la magnífica colaboración de la Dirección General del Tránsito, con sus inspectores motorizados, la Cruz Roja Costarricense con su ambulancia y auxiliares, Moto Club de Costa Rica con sus elementos motorizados y miembros de la organización de ciclismo Héctor Masís.

La clasificación final de los participantes es la siguiente:

### BICICLETA DE CARRERA

1. Luis Fco. Sánchez 0-16-43
2. Jacobo Rojas 0-17-06
3. Raúl Vega 0-17-44
4. Gerardo Cubero 0-18-20
5. Román Castro 0-18-20
6. Juan José Soto 0-18-40
7. Jorge Rivera 0-18-46
8. Mynor Umaña 0-19-04

### BICICLETA CORRIENTE

1. Guillermo Brizuela 0-17-08
2. Fernando Venegas 0-17-26
3. Mario Díaz 0-17-40
4. Carlos L. Castro

- 0-18-14
5. Hugo Jiménez 0-18-27
6. Luis P. Rodríguez 0-18-27
7. Walter Azofeifa 0-18-27
8. Franklin Sandi 0-18-40
9. Miguel Navarro 0-18-40
10. José Fco. Calderón 0-18-40
11. Ramiro Salguero 0-18-46
12. Efraim Villalobos 0-18-46
13. Mario Sánchez 0-18-57
14. José A. Vargas 0-18-57
15. Juan J. Méndez 0-19-21
16. Alvaro Ramírez 0-21-30
17. Gerardo Vargas 0-24-02

### TOTALES EN LAS 3 PRUEBAS

#### BICICLETA CARRERA

1. Luis Fco. Sánchez 0-57-57
2. Román Castro 0-57-47
3. Gerardo Cubero 0-58-24
4. Jorge A. Rivera 1-02-17
5. Juan J. Soto 1-02-56

#### BICICLETA CORRIENTE

1. Guillermo Brizuela 0-54-36
2. Fernando Venegas 0-58-23
4. Luis P. Rodríguez 0-58-32
5. Carlos L. Castro 0-58-40
6. José A. Vargas 1-02-24
7. José Fco. Calderón 1-07-45
8. Ramiro Salguero 1-07-59
9. Franklin Sandi 1-08-58
10. Alvaro Ramírez 1-17-52.

ALVARO SILES A.  
Cronometrista

## Albis Marino Avalos.-

# ASES DEL MAÑANA



Este mozambique de años a quien vemos ya en una pose casi de profesional, es nuestro entrevistado de esta mañana.

Su nombre es Albis Marino Avalos que juega tanto de lanzador como de tercera base, posiciones que desempeña a total satisfacción de sus compañeros fieros de la novena Topo.

Nuestras preguntas fueron contestadas por él en la siguiente forma:

¿Cuánto tienes de jugar beisbol?

Desde hace cuatro años. Comencé aquí jugando en la categoría pony con el Numar; después me fui con mi familia a Panamá en donde jugué también la Liga Pony para el equipo Wilson y quedamos de subcampeones.

¿En qué parte de Panamá estuviéste jugando?

Lo hice en la liga de Bocas del Toro y de Almirante.

¿Y cómo van esos estudios?

Ya saqué este año mi certificado de estudios primarios en la Escuela de Guadalupe N° 2 y me preparo para comenzar mi secundaria el año entrante.

¿Crees que el beisbol pertu...

**Suscríbese a LA REPUBLICA**

ba en algo tus estudios?  
Sabiedo combinarlos no hay problema.

¿Qué te pareció el daño hecho a la malla del Parque de Matarredonda?

Una barbaridad. Es increíble que esto haya ocurrido en un país culto como Costa Rica.

¿Qué te parece la serie infantil que se anuncia con Nicaragua?

Estoy seguro de que estará mucho al público. Ojala yo tuviera la oportunidad de poder jugar por Costa Rica.

¿Y cómo va tu novena Topo?

Todo marcha bien. Cada día aprendemos más y el compañerismo es mayor. Yo me siento muy contento actuando con ellos.

Y agradeciéndole sus respuestas terminó la entrevista con este joven pelotero que ya tiene su experiencia internacional.

## Use preparaciones de los LABORATORIOS ZEPOL

productos de confianza



### UNGUENTO ZEPOL

contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora

### ASMINOLETAS

contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

### LOCION LAVANDA FLORADORA

para después de cualquier afeitada y antes de afeitarse con máquinas eléctricas. After Shaving and Pre Electric Shaving Lotion.

### TALCO FLORADORA

para el tocador, deliciosamente perfumado.

### BRILLANTINA FLORADORA

de delicado perfume.

### ACEITE DE HIGADO DE BACALAO ZEPOL

de alto poder vitamínico garantizado por la oficina de "Standard" de Noruega.

### ACEITE DE CASTOR ZEPOL

en frascos de una, dos y tres onzas.

LABORATORIOS

# ZEPOL

Distribuidores  
Almacén Palacios  
Apartado N° 1000, San José.

## COLORES VERDADERAMENTE MARAVILLOSOS...

Y CALIDAD INSUPERABLE EN LAS

# BICICLETAS BSA

para hombre y mujer en todos los tamaños

CONSULTE NUESTRO VENTAJOSO PLAN DE PAGOS



Deportes...

# MENDEZ

situado frente al Sagrario Tel 1263 Apartado 3483

ABIERTO TAMBIEN DE NOCHE

# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Acción colectiva contra Cuba

URGENTE.—

### Pilotos de EE.UU. detenidos en Bolivia piden justicia

MIAMI, 4. AP.— Un piloto de Miami que huyó de una cárcel boliviana dijo hoy que el Departamento de Estado debería obligar a ese país a hacer nos justicia.

William R. Robinson, de 42 años, afirmó que cuatro miembros de su tripulación están en la prisión federal de San Pedro en La Paz, por lo que llamó acusaciones inventadas.

"El gobierno norteamericano debiera cortar la ayuda a ese país hasta que se nos conceda justicia", Robinson y su grupo fueron arrestados en Santa Cruz el 30 de Julio de 1961, acusados de contrabando. También se los acusó de ser responsables de la muerte de un piloto de la fuerza aérea boliviana, cuyo aparato de caza se estrelló cuando estaba tratando de obligar a aterrizar al avión norteamericano.

### Rechazada invitación de periodistas cubanos

SANTIAGO DE CHILE, (AP) — El Colegio Nacional de Periodistas declinó hoy una invitación de los periodistas cubanos para que enviara delegados a una reunión que celebrará en La Habana en febrero próximo.

El organismo chileno respondió que no puede enviar representantes a un país donde actualmente están controlados por el estado todos los medios de expresión.

### Fracasó mediación de la Iglesia católica

BUENOS AIRES, 4 (AP) — Los intentos de la iglesia de mediar en la huelga ferroviaria de 36 días de duración terminaron anoche en un completo fracaso.

El gobierno, en un comunicado emitido hoy luego de una sesión de gabinete anoche, culpó a los sindicatos ferroviarios por el fracaso de los esfuerzos de mediación del Cardenal Antonio Caggiano, Arzobispo de Buenos Aires y primado de Argentina, quien trató de hallar una solución a pedido del gobierno.

"La mediación del cardenal Caggiano fue un gesto patriótico, pero lamentablemente no tuvo eco en los líderes sindicales", dijo un vocero oficial.

El gobierno, tratando de racionalizar el sistema ferroviario, anunció que para que los ferrocarriles dejaran de producir pérdidas tendría que despedir a 75.000 de los 230.000 miembros de su personal.

### Inglaterra y Rusia velarán por la paz en Laos

GINEBRA, 4. AP.— La conferencia de 14 naciones sobre paz en Laos dio un importante paso hoy al nombrar a la Gran Bretaña y a la Unión Soviética como guardianes permanentes de la paz y neutralidad del reinado de Asia suroriental.

En su primera sesión formal en cinco semanas, la conferencia llegó a un acuerdo entre Oriente y Occidente que también abarcó las funciones y poderes de la comisión de control internacional de tres naciones, que vigilará un tratado de neutralidad.

A pesar de los difíciles problemas que faltan resolver, el delegado norteamericano William H. Sullivan dijo que el acuerdo fijaba una pauta para el arreglo pacífico de las diferencias entre Oriente y Occidente en todo el mundo.

El nuevo acuerdo entra en operación únicamente después que el tratado haya sido firmado y ratificado. Entre los principales obstáculos que aún permanecen figura el problema de desmovilizar a las fuerzas rebeldes comunistas o de colocarlas bajo la autoridad del nuevo gobierno que se ha propuesto.

Chang Han-Fu de China roja dijo a conocer que los comunistas no aceptarán una supervisión internacional sobre la desmovilización e integración de las fuerzas armadas.

### Chile decidirá mediación en Rep. Dominicana

SANTIAGO DE CHILE, 4. AP.— Chile dará a conocer esta tarde su decisión respecto a una solicitud que le han hecho el gobierno de la República Dominicana y los grupos opositores que actúen como mediador en el conflicto que amenaza con desembocar en una rebelión civil.

"Así lo declaró hoy el Ministro de Relaciones Exteriores Carlos Martínez Sotomayor, al conocer un despacho de Washington, Walter Muller, quien le cablegrafió al gobierno de su país.

La petición dominicana es objeto de atenta consideración por parte del gobierno", dijo el Canciller.

"Ella incide en la posibilidad de que Chile medie en el conflicto". La noticia fue una sorpresa debido a que se desconocía en forma absoluta la condición del gobierno dominicano. Las fuentes oficiales se apresuraron a confirmarla cuando fueron requeridas por los periodistas.

WASHINGTON, 4. (AP).— El Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) aprobó hoy por votación de 14.2 la proposición para que las naciones del hemisferio consideren una acción colectiva contra el régimen comunista de Cuba.

Cinco países se abstuvieron de votar: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile y Ecuador. La votación sirvió para aprobar la proposición de Colombia para que se convoque una reunión de ministros de Relaciones Exteriores del Hemisferio para estudiar "las amenazas a la paz y la independencia política" de las repúblicas americanas.

Los únicos votos en contra fueron los de México y Cuba.

México dijo que su voto estaba basado en razones jurídicas.

El embajador de México en la OEA, Víctor Sánchez Gavito, intentó que la proposición fuese remitida a una comisión de estudios, pero esto fue descartado por el presidente del Consejo el embajador salvadoreño Francisco A. Lima invitó a Sánchez Gavito a apelar contra su decisión ante el pleno del Consejo, pero el representante de México no lo hizo.

La resolución de Colombia fijó el 10 de enero de 1962 como la fecha para la inauguración de la conferencia de ministros de Relaciones Exteriores Americanos, pero deja en manos de la OEA la consulta con los estados miembros para recomendar dónde debe ser celebrada la conferencia.

Los países que votaron a favor de la resolución colombiana: Colombia, Costa Rica, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Haití, Nicaragua, Honduras, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

Después de la votación varios delegados explicaron los motivos de la forma en que votaron.

México dijo que "no descuida" que las declaraciones hechas por el primer ministro Castro casi en vísperas de esta conferencia, han introducido elementos de carácter político en la consideración de este problema".

Agregó el embajador mexicano, su país pese a todo votó contra la proposición colombiana por su tradicional adherencia a las formas jurídicas.

Con anterioridad el embajador mexicano objetó la proposición colombiana alegando que carecía de base jurídica y porque sólo trataba de las posibles amenazas a la paz y no de amenazas actuales que afectarían la integridad territorial o política de alguna nación.

### Cosmonauta Glenn espera las últimas órdenes

CABO CANAVERAL, 4. AP.— El coronel John Glenn, que será lanzado al espacio según planes de los Estados Unidos para hacer que uno de sus hombres dé la vuelta al mundo en órbita antes de que termine el año, se instaló hoy en las habitaciones especiales donde tiene que esperar las últimas órdenes.

### Amenaza a la ONU Canciller de Katanga

ELISABETHVILLE, Katanga, 4. AP.— El canciller de Katanga Evariste Kimba, amenazó hoy con derribar a todos los aviones de las Naciones Unidas que vuelen sobre la provincia secesionista.

El jefe interino de las Naciones Unidas en Katanga, Iván Smith dijo que la amenaza era "una declaración muy grave" e informó de ella a las Naciones Unidas en Nueva York.

Las tropas de Katanga mataron a un soldado de las Naciones Unidas, hirieron a tres y secuestraron a 15 durante el fin de semana.

### Sao Paulo continúa sin periódicos

SAO PAULO, Brasil, 4. AP.— Por tercer día consecutivo la huelga de periodistas mantuvo sin diarios a esta ciudad. Muchas personas compraron periódicos traídos por la vía aérea desde Río de Janeiro.

Los periodistas en diarios y estaciones de radio solicitan un aumento en sus salarios mínimos de 14.000 a 26.000 cruzeiros al mes (equivalente a 40 a 80 dólares), además de 60 por ciento de aumentos en sus salarios sobre dicho mínimo.

La huelga ha afectado a 14 periódicos, 14 estaciones de radio y cinco de televisión.

En Río de Janeiro, los periodistas tratan de negociar aumentos similares pero hasta el momento no existe amenaza de huelga.

### MacMillan y Kennedy se reunirán en Bermuda

WASHINGTON, 4. AP.— El presidente Kennedy se entrevistará con el primer ministro Harold MacMillan en Bermuda, el 21 y 22 de diciembre para conversar sobre la situación internacional, informó hoy la Casa Blanca.

En un anuncio sorpresivo, la Casa Blanca dijo que Kennedy y MacMillan habían considerado que reuniones informales entre los dos eran útiles en vista de que se realizan más conferencias formales referentes a las crisis en el mundo.

No se señaló ningún problema en particular, pero era seguro que los dos líderes estaban preocupados primordialmente por la tensa situación en Berlín.

Kennedy y MacMillan se reunieron la primavera pasada en Cayo Hueso, Florida y en Washington, luego en Londres mientras regresaba a los Estados Unidos después de su reunión con el primer ministro ruso Khrushchev en Viena.

### Portugueses organizan base de operaciones contra Salazar

RIO DE JANEIRO, 4. AP.— Los opositores portugueses han establecido una base de operaciones contra el régimen del primer ministro Antonio Salazar en Portugal, según dijo hoy en una entrevista el capitán rebelde Henrique Galvao.

Galvao, quien recibió asilo político restringido en Brasil, dijo ante el diario Última Hora, que no le sorprendería ahora que el gobierno portugués cayera en cualquier momento. Dijo que esperaba que fuera reemplazado por un régimen socialista de tipo escandinavo.

El rebelde, que huyó a Brasil a fines del mes pasado luego de ser expulsado de Marruecos, dijo que su última hazaña —la captura de un avión portugués para tirar volantes sobre Lisboa— era un éxito completo y que ayudó a establecer una base de operaciones. Admitió no obstante que no la misma no era completamente efectiva.

"No es ideal, pero la tenemos y sirve, dijo. Lo importante es tener una base para lanzar una campaña decisiva contra el régimen de Salazar, e hicimos esto con nuestra acción recientemente".

### Aumenta tensión entre Katanga y la ONU

ELISABETHVILLE, Katanga, 4. AP.— Bajo amenaza de fuerza por parte de las NN.UU. la Katanga anunció esta noche que accedía a retirar de las rutas que llevan al aeropuerto y al campamento de las tropas de la India unas barras que habían sido instaladas.

Fueron colocadas después de que el ministro de relaciones de la provincia, Evariste Kimba, lanzó la amenaza de que los aviones de las NN. UU., que volarían sobre Katanga serían echados abajo.

Kimba en persona anunció que serían retirados los obstáculos, al cabo de un día de creciente tirantez entre las NN. UU. y los katangueses. Dijo Kimba que no había sido informado anticipadamente de que serían colocados.

Las NN. UU. le advirtieron a las 17.30 que si no despejaba los caminos en media hora los quitarían por la fuerza.

El jefe interino de las NN. UU. en la Katanga, George I. Smith, informó lo ocurrido a Nueva York sin pérdida de tiempo diciendo que la amenaza de Kimba era cosa muy grave.

# CASIMIRES LUGONI

## EL SURTIDO MAS GRANDE! CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA!

# No cejará búsqueda de prófugos dicen Guardia Civil y patrullas

Las altas autoridades de Seguridad Pública y la Guardia Civil, así como Radio Patrullas y la Penitenciaría Central, en vista del ataque alevoso de que fue objeto el viernes en la tarde una patrulla de la Penitenciaría Central por los alrededores del Mirador en Aserrí, dispusieron llevar a cabo una batida en todos esos alrededores a fin de capturar a los peligrosos delincuentes Willy Crespi Crespi, Juan Luis Araya Ballester y otro de apellido Siles que se unió a los fugitivos.

## SALEN LAS PRIMERAS FUERZAS

El viernes último en horas avanzadas de la tarde la Guardia Civil, Radio Patrullas y Detectives se movilizaron a la zona donde se decía estaban prácticamente sitiados los delincuentes.

## VIGILANCIA TODA LA NOCHE

Durante toda la noche del viernes a amanecer sábado las autoridades cerraron los caminos de acceso a Aserrí para evitar la fuga de los delincuentes.

## SE PLANEA MOVIMIENTO EN GRANDE

Varias unidades de Radio Patrulla con elementos de la Tercera Compañía, Planes y Operaciones y la Policía local a la vez

que ejercían estricta vigilancia planearon para la madrugada del sábado una acción conjunta para peinar las montañas cercanas a Tarbaca, el Mirador, San Miguel de Desamparados, Jericó y otros lugares.

## SALEN LAS AUTORIDADES

En las primeras horas de la mañana del sábado 2 camiones de la fuerza pública de las distintas Unidades de la Guardia Civil, Planes y Operaciones y Radio Patrullas, salieron con destino a Aserrí al mando del Coronel Edgar Gutiérrez.

## EN EL PROPIO TERRENO DE LA BUSQUEDA

Poco más o menos a las ocho de la mañana el Coronel Edgar Gutiérrez al mando de unos cuarenta hombres de la Fuerza Pública y de la Policía local dio la orden de partida hacia el lugar llamado Sáurez para proceder a peinar las montañas.

## SE UNIO EL CORONEL ROSS DE LA G. CIVIL

El Coronel Ross en su vehículo personal que estaba escuchando por la Radio de Seguridad todos los detalles relacionados a la búsqueda de los prófugos se unió a las Fuerzas y él y el Coronel Gutiérrez asumieron el mando de la operación.

## PRIMERAS PISTAS

Apenas se había dispuesto la forma de como actuarían las patrullas que estaban en Sáurez, cuando se obtuvieron informes de que una niña de ocho años hija de un tal Toño Saborio, le había estado llevando alimento a los fugitivos. La menor fue enviada a traer y se iniciaron las averiguaciones. La niña no aportó, probablemente por temor ningún dato concreto por lo que se ordenó la detención de su padre Toño Saborio, ex presidiario ya que estaba colaborando con los fugitivos. Sin embargo pese a que se hicieron todas las gestiones del caso, el citado Saborio no apareció durante todo el día sábado.

## CORONEL ROSS CON TROPA PARA SAN MIGUEL

El Coronel Ross al mando de unos veinticinco hombres dispuso internarse en San Miguel y peinar las montañas hasta salir de nuevo a Sáurez.

## INFORMES SOBRE LA PRESENCIA DE LOS FUGITIVOS

El Coronel Ross y sus hombres a poco de internarse y llegar a Jericó fueron informados de que los tres fugitivos, Crespi, Araya Ballester y Siles habían estado en la finca de don Eloy Fernández el día del ataque a la patrulla y que habían exigido a un señor Herminio Morales para

que les diera comida y que habían pernoctado en ese lugar.

El señor Morales según se dijo luego habla enviado un papel a su patrón informándole de la presencia de los reos y pidiendo refuerzos.

## NO COLABORAN LOS VECINOS

Mientras el Coronel Ross y sus hombres peinaban gran parte de las montañas, el Capitán Coto de Detectives y sus hombres hacían averiguaciones.

El Coronel Gutiérrez desde su Unidad iba coordinando los movimientos de los grupos armados.



SU PADRE LA MANDABA A DEJARLES COMIDA — En la gráfica aparece una niña de unos 10 años. Es hijo de un sujeto llamado T. Saborio ex recluso de la Penitenciaría Central contacto de los fugados. La pequeña relata al Coronel Sidney Ross, Director de la Guardia Civil (izquierda), y al Coronel Edgar Gutiérrez, Comandante de Radio Patrullas y de la Tercera Compañía de la Guardia Civil, los pormenores de sus giras a que la obligaba su padre: llevar comida a Araya Ballester, Crespi Crespi y al apellidado Siles. "Estaban —dice la pequeña— en un lugar que mi padre no me dejó ver, porque él les llevaba la comida".



PARA MEJORES RESULTADOS

USE LA GATA CORRECTA

al igual que las demás piezas para

AUTOMOVILES FORD FORD FALCON  
CAMIONES FORD y PICK-UPS FORD

Exija siempre las legítimas piezas de repuesto FORD y obtenga mejores resultados.

COMPRESAS  
CON  
CONFIANZA  
DONDE  
VEA  
ESTE  
SELLO



Representantes FORD para Costa Rica:

**COSTA RICA  
MACHINERY CO. INC.**

AUTO-PISTA WILSON  
Teléfonos: 3259 - 3092 - 2134  
Apartado: 1328

Publicidade Moderna OP/442.

## EL COLEGIO DE ENFERMERAS DE COSTA RICA

Convoca a las enfermeras profesionales a la reunión general extraordinaria, que se llevará a cabo el miércoles 6 de diciembre a las 2.30 p. m. en la casita de las enfermeras, para tratar lo siguiente:

- 1 —Aprobar o Desaprobar la incorporación del Colegio de Enfermeras de Costa Rica a la FEDERACION NACIONAL DE COLEGIOS PROFESIONALES.
- 2 —Aprobar o Desaprobar el proyecto de estatutos de la FEDERACION NACIONAL DE COLEGIOS.
- 3 —Informes sobre la solicitud y estudios, enviado a la COMISION DE SALARIOS.

EDITH ROJAS H.  
Secretaria

## La Municipalidad del Cantón Central de San José AVISA

Que hasta las 10 horas del día 6 de diciembre corriente, se recibirán ofertas para la compra de lo siguiente:

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| 2 Aplanadoras Buffalo         | 2 Fresadoras nuevas   |
| 1 Motor Lister, aceite Diesel | 1 Planta Eléctrica de gasolina                                    |
| 1 Pick Up                     | 1 Máquina Addressograph   |
| 1 Cargador de cinta con motor | 1 Romana de pesar ganado  |
| 1 Batidora para asfalto       | 1 Máquina de sumar  |
| 1 Pavimentadora               | 3 Relojes eléctricos y otros artículos de escritorio y otros usos |
| 2 Tornos nuevos               |   |

Las ofertas de compra deben presentarse de acuerdo con las especificaciones generales del cartel de la Licitación Pública N° 161, publicado en La Gaceta del 24 de noviembre próximo pasado. San José, Diciembre 2, 1961

# No cesará búsqueda de prófugos dicen G.C. y patrulla



ASPECTO QUE PRESENTABAN DURANTE LA MAÑANA DEL SABADO los camiones con ochenta hombres armados de la fuerza pública que buscan por las montañas del sur a los prófugos Juan Luis Araya Ballester, Willy Crespi Crespi y un sujeto apellidado Siles, quien anda con una carabina de tiro rápido. La gráfica muestra que la fuerza pública no anda de paseo y que no se trata de Juego la persecución que se ha llevado a cabo en más de treinta kilómetros de empinados terrenos.

(VIENE de la Pág. 15) — y a la vez actuaba en cuestiones de inteligencia.

Las autoridades que actuaban en funciones puramente de inteligencia, se encontraron con que la gente del lugar decía haberlos visto, pero por temor o por lo que fuera no cooperaban con las autoridades.

## UNOS TREINTA KILOMETROS PEINADOS

Todos los elementos que estaban formando parte del equipo que perseguía a los delincuentes peinaron una zona como de unos treinta kilómetros cuadrados por terrenos sumamente quebrados y peligrosos, pero no se logró ningún rastro.

Unas 18 unidades de Radio Patrulla establecieron un perfecto

sistema de comunicaciones y se ubicaron en lugares estratégicos para capturar a los maleantes pero estos, como dijimos anteriormente, había huido la noche anterior.

## DUERMEN EN UN TRAPICHE

Un informe obtenido por nuestro redactor en la mañana de hoy dijo que los delincuentes al parecer huyeron en la tarde de viernes, pero que anoche estuvieron durmiendo en un trapiche. Las autoridades tienen contacto con toda la zona y la operación de captura se llevará a cabo en un momento a otro.

## PUESTOS DE CONTROL PERMANECERAN.

Se informó, y nuestros reporteros destacados en la zona lo constataron, que una nutrida fuerza de las diversas ramas de la Guardia Civil, Radio Patrullas, Detectives y Resguardo Fiscal así como de la Guarnición de la Penitenciaría Central; quedará destacada en alerta en las zonas de Corralillo.

Tablón, Jericó, San Miguel, San Lirillos, Poás, La Legua y muchos otros lugares por donde han transitado los evadidos, que cuentan ahora con la compañía de un sujeto de apellido Siles, fugado hace meses de la Penitenciaría. Siles es el que anda armado con una carabina automática. Debido a la rápida movilización de las autoridades, los prófugos se ocultan, pero no han podido salir de la zona y serán cazados.

## EL MUNDO DE SUZIE WONG



## REX

3, 6.45 y 9 — \$ 3.00

WILLIAM HOLDEN

NANCY KWAN

Sylvia Syms

Michael Wilding

EN LA MAS BELLA HISTORIA DE AMOR en un mundo exótico y misterioso. ¡Un FILM SINGULAR, HERMOSO! ¡EL FILM DEL AÑO!

Sólo mayores de 21 años

## HOY RAVENTOS

3, 7 y 9 — \$ 2.00

Arturo de Córdova — Amparito Rivelles  
Armando Calvo — Rosita Arenas —  
Rubén Rojo y Vicky Lagos con Mary  
López en la EXTRAORDINARIA producción  
ESPAÑOLA de gran emoción!

## El amor que yo te di

CAPITOLIO

6.45 y 9 — \$ 1.50

SAL MINEO en la apasionante odisea del genial maestro WALT DISNEY. En colores

ADELA

7 y 9 — \$ 1.50

Imperio Argentina y Germán Cobos en la joya sentimental española

ADIOS

TONKA HIJO MIO

LUX 6.45 y 9 — \$ 2.00 CS-colores

¡AVENTURAS! ¡EMOCIONES! ¡GRAN BELLEZA!  
¡Una obra maestra del maestro Walt Disney!  
¡Una película inolvidable!

## LA CIUDADELA DE LOS ROBINSON

REINA 8 — \$ 1.50  
Cinemascope y colores

LOS SEÑORES DE LA SELVA  
¡Africa al desnudo!

CID 8 — \$ 1.50  
¡Misterio policial de Agatha Christie!

TELARAÑA  
con Glynis Johns

PUNTARENAS — 4 y 7 — \$ 1.50  
Cinemascope y colores

Marilyn Monroe y Robert Mitchum en:  
ALMAS PERDIDAS

ARANJUEZ A las 8 — \$ 2.00

Elizabeth Taylor — Montgomery Clift — Shelley Winters en la obra clásica del cine!

¡Un torbellino de pasiones!  
AMBICIONES QUE MATAN

PROXIMO VIERNES ¡ESTRENO de la ALEGRÍA!  
¡El descalabro humorístico del siglo! ¡GOCENLA!

## EL PROFESOR DISTRAIDO

UN NUEVO GRAN EXITO de DISNEY

PROXIMOS NUEVOS EXITOS:  
DEBILES SON LAS MUJERES — LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS, de Walt Disney.  
EL AMO DEL MUNDO ¡Grandel — JUICIO EN NUREMBERG, la más importante obra cinematográfica de Stanley Kramer.



## El muro destruyó vínculos entre ambas alemanias

LONDRES, 4 (AP)—Gran Bretaña dijo hoy que la pared levantada por los comunistas en Berlín "destruyó el último vínculo sustancial que unía al pueblo en las dos partes de Alemania "violando los acuerdos cuatripartitos referentes al futuro de la ciudad.

Esta declaración figura en un volumen de 250.000 páginas publicado por el gobierno antes la reunión de los cancilleres occidentales en París la semana próxima.

El libro está compuesto de una serie de documentos sobre Alemania y Berlín que se remontan a 1944. El volumen no está dirigido a presentar material nuevo. En lugar de ello brinda un cuadro del creciente desacuerdo que separó a los occidentales de la Unión Soviética.

El volumen señaló que las cuatro grandes potencias —Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, y la Unión Soviética— han mantenido 11 conferencias desde 1945, habiendo intercambiado una voluminosa correspondencia.

Aun están muy lejos de llegar a un acuerdo sobre el problema alemán, y el libro atribuyó esto a un enfoque fundamentalmente diferente de la situación, simbolizado en la erección de una pared en Berlín por parte de las autoridades comunistas.

"La libre existencia de Berlín Occidental está ahora amenazada por la pretensión del gobierno soviético de que tiene el poder de abolir por acciones unilaterales los derechos occidentales en Berlín, y por su intención declarada de tomar tales medidas si las potencias occidentales no cumplen sus deberes sobre Berlín y Alemania" afirma el texto.

Agrega "además, el gobierno soviético sostiene ahora que los acuerdos originales cuatripartitos sobre Alemania y Berlín ya no tienen vigencia". Esto es negado por los occidentales.

## NOTAS CORTAS DE TODO EL MUNDO

NOUAKCHOTT (Radio Press). — La República de Mauritania, en la costa occidental de África es ahora uno de los países donde la British Petroleum Company está haciendo prospección de petróleo. En dicho país se han otorgado dos concesiones para la búsqueda de petróleo a una empresa en la que el Grupo BP tiene un 50 por ciento de interés. Una de tales concesiones abarca una superficie de 1,500 kms<sup>2</sup> en la región de Massi Fokra, situado en el extremo de Mauritania. La segunda está en la zona de Dajet El Aam y comprende más de 3,000 kms<sup>2</sup>. Está ubicada también en dicho extremo norte. Un portavoz del mencionado grupo ha dicho que el trabajo geológico se iniciará en breve.

**CINE GUADALUPE**  
Hoy martes 5 Diciembre.  
A las 8 p.m. \$ 1.50  
Los reyes del buen humor se hacen presentes en...  
**LOS LEGIONARIOS**  
Con Viruta y Capulina.

HOY MARTES 5 DE DICIEMBRE, 1961  
Ultima exhibición en este teatro del taquillazo más adorable y simpático del año!  
**PALACE**  
3-7-9 \$ 2.00  
Sandra Dee, John Gavin, en:  
**TAMMY DIME LA VERDAD**

**VARIETADES**  
3-7-9 \$ 1.50  
**ARQUIMEDES EL VAGABUNDO**  
Jean Gabin.

**CALIFORNIA**  
4-8-8.15 \$ 2.00  
**DIOS SE LO PAGUE**  
Arturo de Córdova. Inolvidable joya argentina!

**MODERNO**  
3-7-9 \$ 1.50  
**LA MARCA DEL RENEGADO**  
Cyd Charisse.

**IDEAL**  
6.30 y 8.30 \$ 1.50  
**PAN, AMOR, Y...**  
Sofia Loren. Colores.

**LIBANO**  
7 y 9 \$ 2.00  
**CARCELES DE MUJERES**  
y Show sólo para mayores de 21 años.

**ROXY**  
3 \$ 1.25  
**EL CIRCULO DE FUEGO**  
7 y 9.15 \$ 1.50  
**LA FRANCESA Y EL AMOR**  
Sólo para mayores de 21 años

**COLON**  
6.30 y 8.30 \$ 1.25  
**DEJENME MORIR**  
Curt Jurgens.

**ZAIDA**  
8 \$ 1.50  
**LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA**  
Steve Reeves. Colores.

**CASTRO**  
7.30 \$ 1.25  
**EL HIJO DE ROBIN HOOD**  
Cornel Wilde.

**RIO**  
3 \$ 1.50  
**EN CADA FERIA UN AMOR**  
Alfredo Sadel.  
Mañana en el Palace: "Una vez más en Visón" - California: "Mi meta son las estrellas" - con Curt Jurgens.

## Instituto Costarricense de Electricidad

### A Compañías Constructoras:

Se les avisa que en La Gaceta Nº 224 del día 27 de octubre de 1961, se publicó la Licitación Pública Nº 611 para la Excavación del Canal de Desfogue del Proyecto de Río Macho Nº 1; con vencimiento el día 23 de Enero de 1962.

SECCION DE PROVEEDURIA